

Regionalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für das Worblental Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen. Grossauflagen auch für Worb und Krauchthal/Hettiswil



Auftakt Sprechblase '25 vom 15. Oktober mit dem Notbremse-Magazin

# Sprechblase '25

Mit der Veranstaltungsreihe Sprechblase '25 geben Comicschaffende im Bernapark Stettlen Einblick in die faszinierende Welt der gezeichneten Geschichten und zeigen, dass die Schweiz eine talentierte, künstlerisch vielfältige Comicszene hat.

STETTLEN

n jedem Event von Sprechblase '25 stellen Schweizer Comicschaffende je ein Werk vor und ermöglichen den Gästen einen Blick in Arbeitsprozesse wie Figurenentwicklung, Kolorierung oder die Suche nach einem Verlag. Organisiert werden die Anlässe mit Lesung, moderiertem Werkstattgespräch, Fragerunde und Apéro von der Bibliothek der Schule für Gestaltung Bern und Biel.

#### **Programm**

Nach dem erfolgreichen Start mit dem Notbremse-Magazin steht heute, 29. Oktober, «Louise» (Dinah Wernli) auf dem Programm. Am 12. November folgt «ROSE - 5 Monate an der Langstrasse» (Kati Rickenbach) und am 26. November als Abschluss «The Many-eyed Detective» (Michael Kühni mit Tonkünstler Vito Spampinato). Die Events starten um 18 Uhr im Bernapark 18, Raum B4102 und können gratis und ohne Anmeldung besucht werden. cfr

INHALT	KONTAKT: Tel	. 031 931 15 01   info@bantigerpost.ch	ı   bantigerpost.ch
Gemeinde Bolligen	Seite 5	Gemeinde Stettlen	Seite 17
Gemeinde Ittigen	Seite 11	Gemeinde Vechigen	
Gemeinde Ostermundigen	Seite 13	Kirchl. Mitteilungen	Seite 27







#### Besser blicken, taktvoll ticken.

Bernstrasse 95 3072 Ostermundigen Tel. 031 931 55 74 www.augenundzeit.ch

#### Jetzt ONLINE Termine buchen

Brillen Kontaktlinsen Uhren nah persönlich individuell







**Prestige & Vitality Fusion Spectra** 

fusion technology

Bernstr. 34, (hinter 'die Mobiliar' Ostermundigen Tel. 079/463 39 67





# Aus «YB-Campus plus» wird «Campus für die Allgemeinheit plus YB»

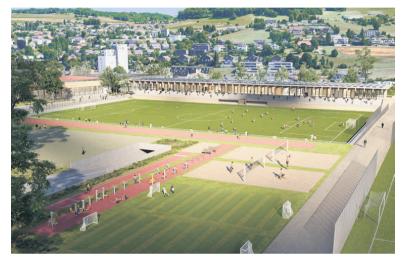
Nach Abschluss der Mitwirkung wurde das Projekt «Fussballcampus Region Bern» weiterentwickelt. Die Anfang Woche erfolgte Information zum Projektstand zeigt, dass die Anliegen aus der Bevölkerung ernst genommen werden. Viele Fragen wurden zwischenzeitlich geklärt, manche bleiben offen.

**BOLLIGEN / OSTERMUNDIGEN** 

ie Erkenntnisse aus der Mitwirkung sind in die weiteren Projektarbeiten eingeflossen. Damit hat sich das Gesamtkonzept gemäss den beteiligten Akteuren von einem «YB-Campus plus» zu einem «Campus für die Allgemeinheit plus YB» gewandelt. Die Anlage beinhaltet Infrastruktur für den Nachwuchs-, Frauen- und Breitenfussball. Ebenso soll sie Hallensportarten, dem Schulsport, kulturellen und anderen Vereinsnutzungen sowie der Bevölkerung zur Verfügung stehen, umfasst eine Tennis-Padelanlage, ein Hallenbad und mit der Beobachtungsstation BEO Bolligen eine soziale Institution.

#### Weiterentwicklung

Neu sind infolge der Mitwirkungseingaben grössere ökologische Aufwertungen geplant. Die akustischen Auswirkungen werden durch die Drehung der Stadiontribüne und der Kapazitätsreduktion im Aussenbereich reduziert und sollen allesamt deutlich unter den geltenden Grenzwerten liegen. Mit geringfügigen Anpassungen der betroffenen Verkehrsknoten soll der motorisierte Mehrverkehr auf einem moderaten Niveau gehalten werden können, insbesondere auch, weil die Anlage in erster Linie den Gemeinden Bolligen und Ostermundigen und erst in zweiter Linie angrenzenden Gemeinden wie Ittigen und Stettlen zur Verfü-



Visualisierung des zusätzlichen Areals für den Schulsport und die Bevölkerung sowie der neu ausgerichteten Tribüne

gung stehen wird. Ein zusätzliches Areal mit Nutzungen für den Schulsport und die Bevölkerung wurde in die Planung aufgenommen. Zudem wurden verschiedene Fragen zur Finanzierung und zum Betrieb geklärt.

## Wessen Portemonnaie für was geöffnet wird

Der BSC Young Boys finanziert den gesamten Fussballbereich, die Aussenanlage mit Sprintbahn, die innere Erschliessung sowie den Neubau der Klubhäuser des FC Bolligen und des TC Bolligen. Der Kanton Bern finanziert die Beobachtungsstation BEO. Die Dreifachhalle soll durch die nutzenden Parteien finanziert werden, wobei eine Mischfinanzierung möglich ist. Die Finanzierbarkeit des Hallenbades bleibt noch offen, eine modu-

lare Realisierbarkeit wird sichergestellt.

Der Betrieb der Fussballinfrastruktur erfolgt durch den BSC YB. Derjenige der Sporthalle, der Aussenanlagen sowie des Hallenbades ist noch nicht festgelegt. Die Buvetten werden durch den FC Bolligen und den TC Bolligen, die BEO durch den Kanton Bern betrieben.

#### Gemeinsames Projekt

Hinter der breit und vielseitig nutzbaren Anlage, wie sie jetzt vorliegt, kann YB nach wie vor voll und ganz stehen. So betont YB-Präsident Marcel Brülhart: «Für uns als Spitzenklub bei den Frauen und Männern mit einer grossen Nachwuchsbewegung passt die Nähe zur Bevölkerung perfekt zu unseren Werten. Wir wollen mitten in der Gesellschaft bleiben und uns nicht wie viele andere europäische Klubs in einer abgesonderten Blase bewegen». Dass YB beim Campus-Projekt keine Starallüren an den Tag legt, spiegelt sich auch im konstruktiven Miteinander. So betont Ostermundigens Gemeindepräsident Thomas Iten gegenüber dieser Zeitung die nach wie vor sehr gute Zusammenarbeit aller Projektpartner auf Augenhöhe.

#### «Läuft alles reibungslos, wäre ein Baustart 2027/2028 denkbar.»

#### Planungshorizont

Zurzeit ist das Dossier des Campus-Projekts beim Kanton in Vorprüfung. Nach abgeschlossener Vorprüfung wird das Projekt konkretisiert, öffentlich aufgelegt und der Stimmbevölkerung von Bolligen und Ostermundigen zur Abstimmung vorgelegt. Der Zeitplan bleibt sportlich. Läuft alles reibungslos, wäre ein Baustart 2027/2028 denkbar.

Corinne Fischer



Vogelperspektive über den Campus von Ostermundigen Richtung Bolligen

#### Hauptpunkte der Projekt-Weiterentwicklung

- Drehung der Stadiontribüne um 180 Grad
- Verzicht auf ein Kunstrasenfeld / Reduktion der Kapazität
- Deutlich mehr Fläche für ökologische Aufwertung
- Zusätzliches Areal mit Nutzungen für den Schulsport und die Bevölkerung
- Abtausch der Standorte Beobachtungsstation (BEO), Dreifachhalle und Hallenbad
- Sicherstellung einer modularen Realisierbarkeit eines Hallenbads (Finanzierung offen)

#### Infobox

Die weiterentwickelten Projektunterlagen sind auf der Webseite fussballcampus.ch aufgeschaltet.







#### KONZERT TRIO LOS LITOS

#### Donnerstag, 06. November 2025

17.30-18.30: Kulturevent zu CHF 25.-Ab 18.30: 3-Gang Auswahlmenu zu CHF 65.-(inkl. Kulturevent, ohne Getränke)

Seniorenresidenz Talgut Ittigen Talgut-Zentrum 34, 3063 Ittigen Tel. 031 924 71 11, info@sti-ittigen.ch www.sti-ittigen.ch



An 365 Tagen für Sie da (Pflege, Hauswirtschaft, Betreuung)

Spitex Bantiger (Ittigen) 031 928 20 00 Spitex Bantiger (Bolligen) 031 928 08 08 Spitex Ostermundigen 031 932 14 14

#### Geschwister Reinigung GmbH, Bolligen

Räumungen, Entsorgungen und weiteres.

Kontakt: Feyzo, 078 614 10 43

info@geschwisterreinigung.ch www.geschwisterreinigung.ch

Ich empfehle mich für

#### allgemeine **Malerarbeiten**

Innen und Aussen/Neu- und Umbauten. Attraktiver Preis und mit Garantie. Malerei Nesan: 076 734 87 66

Frühlingsreinigungen, Umzugsreinigungen,





#### Manufaktur-Laden Dorfmärit 11, Bolligen

Offen Samstag 10 bis 12 Uhr (ausser in den Schulferien)

Foulards und Accessoires aus Schweizer Seide, Kosmetikprodukte mit pflegenden Seidenproteinen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

# **★Auto-Ankauf**★

Kilometer und Zustand sind egal; Motorschaden, Getriebeschaden und Unfallauto.

Vielen Danke für Ihren Anruf (auch Sa/So)

# Kaufe alle Marken ab Platz

Barzahlung mit fairem Preis Schnelle Abholung, jederzeit erreichbar:

Tel. 079 629 24 44





effizient und modern!

Eigenmietwert ade, Steuerabzug nur noch bis 2027

Sanieren Sie jetzt!

Wir finden immer eine Lösung

## Cheminée, Kaminanlage oder Stubenofen

Cheminéebau, Ofenbau, Cheminéeöfen, Grillanlagen, Pizzaöfen, Stahlkamine Urtenen- Schönbühl | 031/850 15 15 | www.hufenus.ch





- Urchia (Röstzwiebeln, Käse)

- Natur

Backzeit im Ofen ca. 1 Std.

100g Fr. 2.40

www.metzgereiwuethrich.ch

#### «20-Min. Schale»

Dieses Mal: Rindsgeschnetzeltes mit Kartoffelstock und grünen Bohnen

Freitag ab 10 Uhr heiss: Bündner Gerstensuppe

Bernstrasse 56, 3072 Ostermundigen Tel. 031 931 10 11 info@metzgereiwuethrich.ch Fax 031 931 54 10



## Saisonal

# Bantiger Post



Schnappschuss aus dem Kürbisfeld. Hier wächst nicht etwa Gemüse, sondern die grössten bekannten Beerenfrüchte



Bei der Ernte gibt es je nach Kürbisgrösse einiges an Gewicht zu schultern



Hodels Hofladen besticht durch eine sorgfältig präsentierte, vielseitige Auslage

#### **VECHIGEN**

# Kürbisse

Kürbisse verschiedenster Farben und Formen locken aktuell schon von weitem zum Besuch eines der prächtig hergerichteten Hofläden unserer Region. Zu Gast auf dem Hof der Familie Hodel in Vechigen hat die Bantiger Post Kürbisse für Sie fotografiert. Die leckeren Erzeugnisse sind bis weit in den November hinein erhältlich und sorgen für eine gesunde Abwechslung auf dem Menuplan.



Der «Roter Zentner» ist eine alte französische Sorte. Mit seinem knalligen Rot ist er ein Blickfang. Eignet sich für Suppe oder als Püree



Der Feigenblatt-Kürbis hat ein weisses, sehr faseriges und süsses Fruchtfleisch. Eignet sich für die Herstellung der Engelshaarkonfitüre



Dieser lustige Kerl heisst die Besuchenden bei Hodels herzlich willkommen



In unseren Breitengraden wird der geschmacksneutrale Flaschenkürbis vorwiegend als Deko verwendet, in der asiatischen Küche jedoch oft verzehrt.



Der Spaghettikürbis hat hellgelbes Fruchtfleisch mit langen spaghetti-ähnlichen Fasern. Er eignet sich besonders für Ofengerichte



Der Halloween-Kürbis ist der Klassiker schlechthin. Er ist zwar essbar aber fade und eignet sich vor allem zum Schnitzen oder als Deko



Der Muskatkürbis schmeckt zum Braten, Grillen, Dämpfen aber auch als Salat, Dip oder in Desserts. Sein Fruchtfleisch ist dunkelorange, fest und feinkörnig



Der orange Hokkaido ist der ideale Suppenkürbis. Wird er genügend lange gekocht, kann sogar die Schale püriert und gegessen werden



Der Tetsukabuto hat eine extrem harte Schale und heisst aus dem japanischen übersetzt Eisenkopf. Er schmeckt als Suppe, zum Braten und ist für Currygerichte sehr beliebt



Einwohnergemeinde Bolligen www.bolligen.ch

Rechtsverbindliche Publigen.ch/amtliches Rechtsverbindliche Publikationen unter:

#### Mitteilungen aus dem Gemeinderat

#### Stimm- und Wahlausschuss -Ergänzungswahl

Da langjährige Mitglieder altersbedingt in Erwägnung ziehen, in absehbarer Zeit aus dem Stimm- und Wahlausschuss auszutreten, hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 13. Oktober 2025 Frau Brigitte Müller in den Stimm- und Wahlausschuss gewählt. Frau Brigitte Müller ist seit 2015 im erweiterten Stimm- und Wahlausschuss tätig und hat aus diesem Grund bereits Erfahrung in dieser Tätigkeit. Somit können Vakanzen umgehen werden und eine saubere Einarbeitung ist gewährleistet.

#### Energiestadt Bolligen auf dem Weg zur Rezertifizierung 2025

Die Gemeinde Bolligen hat beschlossen, sich im Jahr 2025 erneut als Energiestadt rezertifizieren zu lassen. In den kommenden vier Jahren will die Gemeinde ihre energie- und klimapolitischen Aktivitäten weiter gezielt stärken und weiterentwickeln.

Gemäss ersten Einschätzungen und Vorabresultaten aus der Standortbestimmung, dürfte Bolligen die Rezertifizierung mit gut 60% gut erreichen. Besonders positiv wirken sich dabei die kontinuierlichen Fortschritte in den Bereichen Ver- und Entsorgung sowie interne Organisation aus, wo Bolligen bereits heute gut aufgestellt ist. Verbesserungspotenzial besteht weiterhin in den Bereichen Mobilität, Raumplanung und Kooperation mit Nachbargemeinden und regionalen Partnern.

Das neue Energiepolitische Programm bildet eine strategische Grundlage für die nächsten Jahre und unterstützt die Gemeinde auf ihrem Weg Richtung Klimaneutralität 2050.

Einwohnergemeinde Bolligen Gemeinderat

#### **Druckstufenanpassungen: Dorfstrasse Habstetten zwischen** 3. und 18. November tagsüber gesperrt

Diesen Herbst werden zahlreiche Arbeiten am kommunalen und regionalen Wassernetz ausgeführt, um die beiden neuen Wasserreservoire in Betrieb zu nehmen. Diesen November sind erneut Arbeiten in Habstetten notwendig.

#### 3. bis 18. November: Dorfstrasse Habstetten tagsüber gesperrt, Anpassung der Busroute

Vom 3. bis 18. November 2025 werden Arbeiten in der Dorfstrasse Habstetten stattfinden. Aufgrund dieser Bauarbeiten kommt es in Habstetten zu einer temporären Anpassung des Busbetriebs und des Verkehrsregimes.

## Veranstaltungen Bolligen: November 2025

Tag	Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
Sa	01.	17.00	Kirchgemeinde Bolligen	Bühnenlabor Dernière «All Hallow's Eve»	Kirchgemeindehaus
Sa, So	01., 02.	11.00-18.00	KunsT°Raum Habstetten	Ausstellung von Bildern und Werken der Ateliergemeinschaft sowie externen Kunstschaffenden. Weitere Infos unter www.kunstraumhabstetten.com	Gässli 4, Habstetten
Di	04., 11., 18., 25.	09.00	Kirchgemeinde Bolligen	Deutsch-Café: Die Möglichkeit, Deutsch zu sprechen und zu üben. Es sind alle Geflüchtete und Deutschlernende herzlich willkommen.	Kirchgemeindehaus
Mi	05.	8.00-12.00	Frauenverein	Herbstmärit	Dorfmärit
Mi	05.	19.30	Einwohnerge- meinde Bolligen	BolligenBElebt	Reberhaus
Do Sa	06., 13., 20., 27. 01., 08.,	14.00-17.00 10.00-20.00	Frauenverein	Buchcafé déjà-lu: Es werden Secondhand-Bücher verkauft und Kaffee und Kuchen angeboten.	Spritzenhaus, Kirchstrasse 9
Эd	15., 22.	10.00-20.00			
Do	06., 20.	14.00-16.00	Kath. Kirche, Pfarrei Guthirt	Kaffeeträff: Ins Gespräch kommen, erzählen, lachen und die Gemeinschaft geniessen. Weitere Infos unter www.kathbern.ch/guthirt	Kirchgemeindehaus
Fr	07.	20.00	Reberhaus	Cenk – Ratlos: Cenk erzählt von seiner Lebensphase mit dem wenigsten Erfolg – und den meisten Ratschlägen. Mit gewohntem Charme und feiner Ironie lässt Cenk uns die Hektik des Alltags vergessen. Weitere Infos unter www.reberhaus.ch	Reberhaus
Sa	08.	08.30-12.00	NUBIS Natur und Umwelt Bolligen Ittigen Stettlen	Heckenpflege Hühnerbühl: Unter Anleitung von Fachleuten verbessern wir einen wichtigen Lebensraum für Vögel, Insekten und Wildtiere. Anmeldung bitte bis 03.11.25 bei Ronald Graber E-Mail ronald.graber@gmx.ch. Weitere Infos unter www.nubis-verein.ch/agenda	Treffpunkt: Sternenplatz
So	09.	16.30	Reberhaus	Figurentheater – Pozor! Figurentheater nach der Geschichte von Anne Maar für Mutige und Ängstliche ab 4 Jahren. Weitere Infos unter www.reberhaus.ch	Reberhaus
Do	13.	19.30-20.30	Kath. Kirche, Pfarrei Guthirt	Meditation auf biblischer Grundlage. Weitere Infos unter www.kathbern.ch/guthirt	Altes Sigristenhaus, Kirchstrasse 10
Do	13.	19.30-20.15	Kath. Kirche, Pfarrei Guthirt	Innehalten – Singen und schweigen: Einmal im Monat aussteigen und eintauchen in meditative Lieder und Gesänge. Weitere Infos unter www.kathbern.ch/guthirt	Kirche
Sa	15.	20.00	Reberhaus	Stefan Heuss – Erfindungen und Comedy: Im Heuss Inventioncenter werden Probleme gelöst, von denen die KI noch nie gehört hat. Weitere Infos unter www.reberhaus.ch	Reberhaus
So	16.	09.30	BOLLITT'o misto / Gemischter Chor Ittigen	Singen im Gottesdienst.	Kirche Ittigen
Di	18.	20.00	Kirchgemeinde Bolligen	Kreissingen: Das verbindende Klangerlebnis erleben die eigene Stimme dabei entdecken.	Kirche
Do	20.	12.00	Kirchgemeinde Bolligen	Mittagstisch mit Koch Tom Iseli.	Kirchgemeindehaus
Do	20.	14.00-16.00	Frauenverein	Kafi Frouezimmer. Ein unverbindlicher Schwatz mit Kaffee und Kuchen. Alle sind herzlich willkommen.	Spritzenhaus
Fr	21.	10.30-21.00	Frauenverein	Weihnachtsmärit: Suppenverkauf und Stand vom déjà-lu.	Dorfmärit
Di	25.	14.00-17.00	Einwohnerge- meinde Bolligen	Senior Info – Herausforderung im Alltag: Die Fachgruppe Altersfragen Bolligen lädt zu einem informativen und unterhaltsamen Nachmittag ein mit offeriertem Zvieri (Anmeldung nicht nötig).	Reberhaus
Di	25.	19.30	Einwohnerge- meinde Bolligen	Gemeindeversammlung.	Kirchgemeindehaus
Do	27.	13.35	Frauenriege	Monatswanderung für Frauen ab 60+: Weitere Infos unter: www.tvbolligen.ch	Treffpunkt: Sternenplatz
Sa So	29. 30.	20.00 14.00	Musikgesell- schaft Ferenberg / Jodlerklub Echo Boll	Winterkonzert: Weitere Infos unter www.mgferenberg.ch	Kirche Stettlen Kirche Vechigen
So	30.	17.00	BOLLITT'o misto / Gemischter Chor Ittigen	Offenes Adventssingen.	Kirche Ittigen

Fortsetzung Seite 6

#### Das Wichtigste in Kürze

#### Veloverkehr und Fussgänger:

· Die Durchfahrt bleibt jederzeit gewährleistet.

#### Busverkehr:

- An Werktagen verkehren die Busse in den Hauptverkehrszeiten (05.30–08.00 Uhr und 16.00–03.00 Uhr) wie gewohnt.
- Zwischen 08.00 und 16.00 Uhr werden die Haltestellen Rüttelerweg, Linde und Rössli nicht bedient. Der Bus wird über die Hubelgasse umgeleitet.

#### Autoverkehr:

- Die Dorfstrasse bleibt werktags vom 3. bis 18. November zwischen 08.00 und 16.00 Uhr bei der Dorfstrasse 35-59 für jeglichen Autoverkehr gesperrt.
- Umfahrung: Für den motorisierten Verkehr steht die Umleitung über Krauchthalstrasse
   Habstettenstrasse zur Verfügung.

## 3. bis 4. November: Anpassung im Bereich Krauchthalstrasse 46a

Am 3. November 2025 beginnen Arbeiten am Rand der Kantonsstrasse im Bereich Krauchthalstrasse 46a. Am Dienstag, 4. November 2025, werden die beiden neuen Leitungen verbunden und das Gebiet unterhalb der Hubelgasse an das neue Reservoir Stockeren angeschlossen. Die Durchfahrt des Verkehrs Richtung Krauchthal wird mittels Verkehrsdienst geregelt.

Wir wissen, dass insbesondere die Einwohner\*innen in und um Habstetten in den vergangenen Jahren aufgrund der Arbeiten an der Wasserversorgung wiederholt von Baustellen und Umleitungen betroffen waren. Wir verstehen, dass diese Situation belastend ist und danken allen für die Geduld und das Verständnis.

In wenigen Wochen sind die wesentlichen Arbeiten abgeschlossen, und die Verkehrssituation wird sich wieder deutlich entspannen.

Bei Fragen steht die Bauverwaltung Bolligen unter Tel. 031 924 70 30 zur Verfügung.

Einwohnergemeinde Bolligen Bauverwaltung | Tiefbau

#### Gemeindeversammlung vom Dienstag, 25. November 2025, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus Bolligen

#### Traktanden

1. Budget 2026

Genehmigung des Budgets / Kenntnisnahme des Finanzplans

2. Feuerwehr Bolligen: Beschaffung Schlauchlegefahrzeug in der Höhe von CHF 270 000.00

Genehmigung Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 270 000.00

3. Ersatzbeschaffung ICT-Geräte in den Schulen Bolligen

Genehmigung Ersatzbeschaffung

4. Schulbusbetrieb: Auslagerung an einen externen Betreiber

 Primarschulanlage Lutertal – Planungskredit in der Höhe von CHF 920 000.00 Genehmigung Planungskredit in der Höhe

Genehmigung Auslagerung Schulbusbetrieb

von CHF 920 000.00

6. Mitteilungen und Verschiedenes

Bitte beachten Sie die amtliche Publikation: ePublikation.ch  $\rightarrow$  Gemeinde: Bolligen  $\rightarrow$  Thema: Einladungen.

Die Stimmberechtigten erhalten die Botschaft zusammen mit der Ausweiskarte zugestellt.

#### Unterlagen

Zusätzliche Unterlagen zu den Traktanden können bei der Gemeindeverwaltung eingesehen und bezogen oder via Gemeinde-Homepage www.bolligen.ch heruntergeladen werden.

Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Bolligen sind zu dieser Gemeindeversammlung herzlich eingeladen.

Einwohnergemeinde Bolligen Gemeinderat

# Am Samstag, 29. November 2025, findet der 47. Bolliger Schwimmtag statt

#### Türöffnung ab 13.00 Uhr

Das Programm zu den Einzel- und Staffelwettkämpfen liegt im Hallenbad Bolligen auf und ist zu finden auf der Homepage der Einwohnergemeinde Bolligen www.bolligen. ch unter: «Schwimmkurse».

#### **Startgeld und Eintritt:**

Die Teilnahme und der Eintritt ins Hallenbad sind **kostenlos**. Nebst einem persönlichen **Diplom** erhält jede/r Schwimmer\*in einen **Preis!** 

#### **Anmeldung und Teilnahme:**

Bitte melden Sie Ihr Kind online an. Die Anmeldefrist läuft vom 01.11.25 – 23.11.25 auf der Homepage der Gemeinde Bolligen unter «Schwimmkurse».

Kinder unter 8 Jahren dürfen das Hallenbad nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder einer volljährigen Begleitperson betreten.

Bei unseren Schwimmwettkämpfen steht der Spass im Vordergrund und jede/r Schwimmer\*in ist herzlich eingeladen, daran teilzunehmen (Minimalanforderung: 25 Meter schwimmen bis Jg. 2016 / 50 Meter schwimmen ab Jg. 2015).

Wir freuen uns auf diesen grossen Bolliger Sportevent!

Einwohnergemeinde Bolligen LKS Bolligen Lokales Kultur- und Sportnetz

#### Schwimmkurse Gemeinde Bolligen - Winter 2026

Beginn	ab Montag, 5. Januar 2026		
Kursdauer			
Kinderkurse:	Krebs + Seepferd: 10 Lektionen à 30 Min. Frosch - Delphin: 10 Lektionen à 45 Min.		
Erwachsenenkurse:	Aqua Fit: 11/12/13 Lektionen à 60 Min. Crawl, Fitnessschwimmen + Wassergymnastik 50plus: 10 Lektionen à 45 Min. Anfänger*innen Erwachsene: 10 Lektionen à 45 Min.		
Tests:	In den Kinderkursen können Tests absolviert werden. Informationen zu den Testabzeichen und den dafür nötigen Voraussetzungen finden Sie unter www.swimsports.ch		
Kurskosten			
Kinderkurse:	1. Kind: CHF 180.00 (10 x CHF 18.00 inkl. Abzeichen) ab 2. Kind: CHF 170.00 (CHF 10.00 Familienrabatt)		
Erwachsenenkurse:	Crawl + Fitnessschwimmen: CHF 170.00 (10 x CHF 17.00) Aqua Fit: CHF 187.00/204.00/221.00 (11/12/13 x CHF 17.00) Wassergymnastik 50plus: CHF 168.00 (12 x CHF 14.00) Anfänger*innen Erwachsene: CHF 170.00 (10 x CHF 17.00)		
Eintritt Hallenbad:	Der Hallenbad-Eintritt ab 6 Jahren ist nicht in den Kurskosten inbegriffen und ist auch für Begleitpersonen und Zuschauer zu bezahlen.  12-er Karten können am Kassenautomat bezogen werden (2 Eintritte gratis, Gültigkeit 2 Jahre).		
Informationen zur K	ursanmeldung		
Anmeldung	Kursbuchungen nehmen wir gerne ab Montag, 10. November 2025, via Bolliger Webshop entgegen. Alle weiteren Informationen und den Link zum Bolliger Webshop finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bolligen www.bolligen.ch unter «Schwimmkurse».  Kursadministratorin: Chantal Willi, Tel. 031 924 70 27, chantal.willi@bolligen.ch Einwohnergemeinde Bolligen, Abteilung Bildung + Kultur		

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme an unseren Schwimmkursen! Einwohnergemeinde Bolligen

Einwohnergemeinde Bolligen Abteilung Bildung+Kultur

#### **Kirchliche Mitteilung**



Reformierte Kirchgemeinde **Bolligen** 

#### Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

Montag, 1. Dezember 2025, 19 Uhr, Kirchgemeindehaus Bolligen

#### Traktanden

- 1. Wahl der Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler
- 2. Genehmigung der Traktandenliste
- 3. Mitteilungen Präsidentin
- 4. Finanzen
  - 4.1. Genehmigung Budget 2026
  - 4.2. Kenntnisnahme Finanzplan 2026-2031
- 5. Wahl Kirchgemeinderat für das Ressort Kommunikation
- 6. Personelles
- 7. Verschiedenes

Ab 1. November 2025 können die Unterlagen zu dem Traktandum 4 sowie die Protokolle der Kirchgemeindeversammlung vom 23. Juni 2025 im Sekretariat, Kirchstrasse 12, während den Bürozeiten eingesehen werden.

Diese Publikation gilt als Einladung, es werden keine Ausweiskarten verschickt. Stimmberechtigt sind alle Angehörigen der ref. Kirchgemeinde Bolligen, die seit mehr als 3 Monaten in der Gemeinde wohnhaft sind und das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.

Sie sind herzlich eingeladen!

Im Anschluss an die Versammlung findet ein Apéro statt.

Bolligen, im Oktober 2025

Der Kirchgemeinderat





Samstag, 8. November 2025, 16.00 Uhr Blauer Saal Musikschule

#### Tiere in Bild und Klang

Konzert und Quiz mit Illustrationen für Kinder und Erwachsene



Musik von Schubert. Saint-Saëns u.a. Carole Collaud. Flöte

Mélanie El Khoury, Klavier Albin Ackermann, Violoncello Janice Tendall, Illustrationen

Eintritt frei, Kollekte



Sonntag, 9. November 2025, 14.30 Uhr Blauer Saal Musikschule

#### Kinderkonzerte **KiKoBa**

Eine musikalisch-szenische Reise für Kinder ab 4 Jahren



«Ellas bunter Regenschirm» lädt in eine fantasievolle Welt ein.

Ein musikalisches. humorvolles und zugleich poetisches Erlebnis für Klein und Gross.

Ella und Pedro sind alleine zu Hause. Was man da nicht alles anstellen könnte! Sich für etwas zu entscheiden ist iedoch gar nicht so einfach. Schliesslich hat Ella einen Blitzgedanken: Fliegen! Erwartungsvoll öffnen die beiden Ellas bunten Regenschirm. Wo dieser sie wohl überall hinbringen wird?

Damaris und Billy Utermann: Stück, Komposition, Musik, Theater

Simon Beck: Ton und Licht

Eintritt frei, Kollekte



#### REBERHAUS BOLLIGEN

KULTUR RAUM

Freitag, 7. November 2025, 20.00 Uhr

#### Cenk **Ratlos**

Kabarett. Stand-Up. Limonade



In seiner zweiten Solo-Show nimmt uns Cenk mit auf eine neue Reise und erzählt von sei-Lebensphase ner mit dem wenigsten Erfolg - und den meisten Ratschlägen. Mit gewohntem Charme und feiner Ironie lässt Cenk uns die Hek-

tik des Alltags vergessen und teilt seine lustigsten, ehrlichsten und absurdesten Gedanken. Dabei hinterfragt er unseren Zeitgeist und beschäftigt sich mit Selbstfindung und dem nie endenden Erfolgsstreben.

Cenk lädt uns ein, den Alltag hinter uns zu lassen, durchzuatmen und das Leben einfach nur zu geniessen. Zumindest einen Abend lang.

Vorverkauf: www.reberhaus.ch

Einfaches Znacht ab 19.00 Uhr



KULTUR RAUM Sonntag, 9. November 2025, 16.30 Uhr

#### **Figurentheater Lupine** Pozor! ... oder wer hat Angst vor dem grossen, gelben Hund?

Figurentheater nach der Geschichte von Anne Maar - mit kleinem Bastelworkshop nach der Vorstellung



Achtung! Pozor kommt! Der grosse, gelbe Hund mit dem riesigen Maul sucht seit Monaten ein neues Zuhause. Doch sobald er in einer neuen Stadt auftaucht, rennen die Menschen aus Angst schreiend davon. Eines Tages begegnet Pozor dem kleinen Jungen Lukas, der

ein grosser Tierdompteur im Zirkus werden will. Da darf er sich natürlich keine Furcht vor Pozor anmerken lassen.

Eine Geschichte für Mutige und Ängstliche ab 4 Jahren.

Vorverkauf: www.reberhaus.ch



**REBERHAUS BOLLIGEN** 

KULTUR RAUM

Freitag, 31. Oktober 2025, 20.00 Uhr

#### **Hebammenchor Midwife Crisis** AUSVERKAUFT



Das Konzert vom 31. Oktober ist ausverkauft!

Der Hebammenchor gibt eine Zusatzvorstellung im Reberhaus Bolligen am Freitag, 30. Januar 2026.

Sichern Sie sich jetzt ein Ticket: www.reberhaus.ch

Einfaches Znacht ab 19.00 Uhr

Fortsetzung Seite 9



# «Ich freue mich jeden Morgen auf das Haus»

Im Mai übernahm Res Mettler mit grosser Begeisterung die Nachfolge von Alfons Cina als Reberhaus-Leiter. Was gefällt ihm besonders am Amt? Welche Ideen hat er bereits umgesetzt?

BOLLIGEN

m es gleich vorwegzunehmen: Res Mettlers Begeisterung für seinen Arbeitsplatz im Reberhaus hält unvermindert an. Als neuer Leiter des Kultur- und Freizeitzentrums hat der 40-iährige Familienvater, Sänger und Gitarrist seine Traumstelle gefunden. Bereits vor zehn Jahren - nach einem Konzertbesuch im Reberhaus - stand für ihn fest: «Wenn dereinst im Reberhaus eine Stelle frei wird, bewerbe ich mich.». Begeistert vom schönen Haus und dessen vielfältigem Angebot war er schon damals und ist es heute nach wie vor. «Ich wohne nicht nur in Bolligen, das Dorf ist auch mein Lebensmittelpunkt. Hier will ich mich engagieren.»

Noch mehr über sich und seine Ideen verrät Res Mettler im folgenden Interview:

# Dank welcher Fähigkeiten sind Sie der «richtige» Mann am «richtigen» Platz?

«Ich bin 40 und voll im Saft. Als Allrounder und Praktiker bringe ich Erfahrung in Kommunikation und Projektmanagement mit (unter anderem beim Departement des Innern sowie beim Schweizerischen Roten Kreuz). Und als Sänger und Gitarrist in einer Band verfüge ich über Kreativität und Kulturaffinität, beides Fähigkeiten, die mir in meiner täglichen Arbeit zugutekommen.»

#### Entspricht der neue Job – zumindest bis anhin – Ihren Vorstellungen?

«Ja, ich freue mich jeden Morgen auf das Haus und mein super Team. Oft, wenn Gäste den grossen Saal zum ersten Mal betreten, sind sie begeistert von der schönen Atmosphäre.

Mir gefällt die vielfältige Arbeit: Am Morgen Stühle wegräumen, abrechnen und Wein nachbestellen. Am Nachmittag Schrank flicken, Theatergruppe engagieren,



Res Mettler vor dem ehemaligen Bauernhaus

Gästen das Haus zeigen und Mikrophon für den Anlass am Abend testen.»

#### In welcher Hinsicht unterscheiden Sie sich von Ihrem Vorgänger Alfons Cina?

«Mein Sohn hat ein Foto von Alfons wie folgt kommentiert: «Der sieht ja aus wie du, einfach jünger!» Abgesehen vom Altersunterschied von 20 Jahren sind wir uns offensichtlich recht ähnlich. Wir haben beide dasselbe Feuer für Kultur und arbeiten gerne mit Menschen zusammen.»

## Haben Sie bereits neue Ideen umgesetzt?

«Ja. Neu servieren wir vor unseren Eigenanlässen ein einfaches Znacht, wobei ein fixes Menu gekocht und serviert wird. Tür und

Bar öffnen deshalb bereits um 19 Uhr. Damit wollen wir noch mehr Begegnungen unter den Gästen ermöglichen. Neu ist auch der E-Mail-Newsletter, den ich verschicke. So verpasst niemand mehr einen Event. Für diesen Kultur-Service kann man sich auf unserer Website anmelden. Ausserdem wird ab nächstem Frühling getanzt. So spielt einmal pro Halbjahr eine Liveband.»

# Nach welchen Kriterien engagieren Sie Künstlerinnen und Künstler?

«Wir legen Wert auf ein breites Programm mit Konzerten, Comedy, Theater, Vorträgen und Kinderevents. So ist für alle etwas mit dabei. Zudem wollen wir lokale Künstlerinnen und Künstler fördern.»

# Auf welche Programm-Highlights kann sich das Publikum freuen?

«Wer gerne lacht auf Cenk, der uns mit seiner feinen Ironie den Alltag vergessen lässt. Und natürlich auf Stefan Heuss mit seinen witzigen Erfindungen. Für Kinder gibt's das Puppentheater «Pozor!» Düster wird's mit dem Bühnenkrimi «Das letzte Wort» und berührend mit dem Hebammenchor. Vor Weihnachten bieten wir zwei Zusatzvorstellungen des Musicals «D'Tube vo Bärn».»

#### Traten Sie mit Ihrer Band «Sibille et Les Beaux» auch schon im Reberhaus auf?

«Nein, bis anhin noch nicht. Wir spielen unsere berndeutschen Lieder regelmässig im Café Marta in der Altstadt, als Strassenband irgendwo in Europa sowie an privaten Anlässen.»

Erika Pulfer-Bill

#### Räume zum Mieten

Das Reberhaus verfügt über fünf vielseitige Räume, die für Feste und Versammlungen gemietet werden können. Zudem wird ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm mit Konzerten, Comedy, Vorträgen, Theater und Kinderprogramm geboten (siehe www. reberhaus.ch).



Der aufgedeckte Bantiger-Saal



Blick auf den neu gestalteten Spielplatz hinter dem Haus



#### **Ortsstube Bolligen**

Museum der Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen in der Pfrundscheune bei der Kirche Bolligen

Im Ortsmuseum können Sie die Geschichte der Gemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermundigen hautnah erleben. Tauchen Sie ein in das hiesige Leben der letzten drei Jahrhunderte. Unsere Ausstellung umfasst über 500 historische Objekte der lokalen Land- und Hauswirtschaft, des Handwerks, des Vereinslebens, der Kirchgemeinde sowie der Miliz.

Klassentreffen, Firmenanlässe, Familienfeste – warum nicht mit einem faszinierenden Besuch im Museum verbinden? Thomas Werner (Ortsstubenverwalter) führt Sie gerne und sachkundig durch die Ausstellung.

#### Öffnungszeiten

Im zweiten halben Jahr hat das Museum an folgenden Samstagen von 14:00-16:00 Uhr geöffnet:

- 1. November 2025
- 6. Dezember 2025

Nach Absprache können ausserhalb dieser Öffnungszeiten auch Besichtigungen mit Führung organisiert werden. Wir bitten Sie dazu einen Termin mit dem Verwalter der Ortsstube zu vereinbaren:

Thomas Werner 031 931 90 23 oder werner-kohler@bluewin.ch



#### Konzert

Männerchor Bolligen, Leitung Susanne Kiener Chor Rumantsch Zug, Leitung Jürg Wasescha Zwischenspiel Dou Viva, Nikita Suhovienko, Nikolay Pushkarv

## Die romanische und die deutsche Schweiz treffen sich musikalisch

Gemeinsam singen wir wunderschöne Lieder auf romanisch und deutsch.

#### Konzert in der Kirche Bolligen

- Sonntag, 09. November 2025, 17.00 Uhr

#### Konzert in der Kirche St. Martin Baar

- Sonntag, 16. November 2025, 17.00 Uhr

Eintritt frei, Kollekte

www.maennerchor-bolligen.ch www.chorrumantschzug.ch



Evangelische Volkspartei Bolligen



## Aktion Weihnachtspäckli 2025 für bedürftige Menschen in Osteuropa

Stand vor dem Coop im Dorfmärit Bolligen



Freitag, 7. November 2025 15.00 – 18.30 Uhr

Samstag, 8. November 2025 08.00 - 16.00 Uhr

Ihre eingekauften Waren packen wir vor Ort ein.

Auch fertige Päckli sind willkommen.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte: Esther Müller 079 545 56 39 oder Brigitte Müller 031 921 40 83

Liste für Kinder- und Erwachsenen-Päckli finden Sie unter:

weihnachtspäckli.ch, «Päckli machen»

Wir freuen uns auf Sie!

#### Schon gewusst?

## Mit allen Wassern gewaschen - was hat das mit Wasser zu tun?



Wenn wir sagen, jemand sei mit allen Wassern gewaschen, meinen wir, dass diese Person clever ist, viel erlebt hat und nur schwer zu täuschen ist. Doch woher kommt dieses Sprichwort eigentlich?

Seinen Ursprung hat es im Mittelalter, vor allem in der Welt der Piraten und Seeleute. Wer damals auf hoher See unterwegs war, kam mit vielen Arten von Wasser in Berührung. Salzwasser, Regenwasser, Flusswasser in Häfen oder sogar Sumpfwasser auf dem Landweg. Man glaubte, dass jemand, der mit allen Wassern gewaschen wurde, jede Herausforderung überstanden und alle Tricks durchschaut hatte.

Im Laufe der Zeit wurde daraus ein Bild für Lebenserfahrung, Gerissenheit und manchmal auch für eine gewisse Skrupellosigkeit. Es ist also nicht immer ein Kompliment aber sicher ein Zeichen für einen interessanten Lebenslauf.

## **Sport** flash

#### Berichtigung zum Schulsport

Bolligen: : In der letzten Ausgabe haben wir in der Meldung Schulsport irrtümlicherweise das letztjährige Programm veröffentlicht. Aktuelle Informationen finden Interessierte auf der Homepage der Schulen Bolligen. be

#### **BILD DER WOCHE**

#### Gruselig-schöner Anblick

Am 31. Oktober ist Halloween. Zugegeben, das Schnitzen von Kürbissen gibt zu tun. Aber sind die teils grimmigen, teils lustigen Kürbisköpfe, die hier und da nach dem Einnachten um die Wette leuchten, nicht ein toller Anblick?



## Im Kampf gegen die Ausbreitung Blick nach oben

Die asiatische Hornisse bedroht die heimische Artenvielfalt und ist weiterhin auf dem Vormarsch. Wenn das Laub im Herbst fällt, ist ein guter Zeitpunkt, Nester zu entdecken und zu melden, um ein weiteres Ausbreiten einzudämmen.

WORBLENTAL

Fernost eingeschleppt, dehnt sich die Asiatische Hornisse seit 2004 vom Südwesten Frankreichs her über Westeuropa aus. Seit 2017 verbreitet sich die invasive Art auch in der Schweiz und wurde im Worblental bereits an verschiedenen Orten gesichtet. Während europäische Hornissen unter Schutz stehen, werden Asiatische Hornissen konsequent und mit gutem Grund eliminiert.

#### Häufig in der Nähe von Siedlungen

Gemäss Robert Etter, Wildbienenfachmann und Aktivmitglied von NUBIS Natur + Umwelt Bolligen - Ittigen - Stettlen, befinden sich die Nester der Asiatischen Hornissen häufig in der Nähe von Siedlungen. So wurde Ende August in der Nähe des Talgut-Zentrums Ittigen in luftiger Höhe von über 20 Metern im Gipfelbereich eines Baums ein Nest entdeckt. Nach Rücksprache mit einem Bolliger Imker wurde Schädlingsbekämpfer Josua Sommer beigezogen. Mithilfe eines Raupenfahrzeugs und ausfahrbarem Teleskop-Arm mit Schutzkorb und mit Schutzanzug und dicken Handschuhen ausgerüstet, spritzte der Fachmann mit einer Lanze Insektizid ins Innere des Nestes. Dann barg er das Nest mitsamt den toten Hornissen, bevor er

gleich darauf einen weiteren Einsatz in Bolligen zu tätigen hatte.

#### Im Herbst einfacher zu sichten

Die Asiatische Hornisse baut Primär- und Sekundärnester. Die ballgrossen Primärnester werden im Frühling an geschützten Orten wie Dachvorsprüngen, Schuppen oder dichten Hecken gegründet. Im Spätsommer kommt es zum Umzug in ein Sekundärnest. welches sich in der Regel hoch oben in den Bäumen befindet. Fällt im Herbst das Laub, ist es einfacher, die ansonsten schwer zu lokalisierenden Nester zu entdecken. Allerdings ist es nun ein Wettlauf mit der Zeit. denn ebenfalls im Herbst fliegen die bereits befruchteten Jungköniginnen aus, um den **Asiatische Hornisse** 

geschützten Versteck zu verbringen, während die restliche Kolonie stirbt. Um die Anzahl Jungköniginnen und somit die nächste

Winter in einem gut

Generation an Asiatischen Hornissen zu reduzieren, macht die Nestentfernung absolut Sinn. Die Asiatische Hornisse bildet nämlich sehr grosse Völker und Populationen mit einer grossen Dichte von Nestern. So kann ein Volk im Spätsommer bis zu mehreren tausend Individuen zählen und mehrere hundert Jungköniginnen hervorbringen.

#### Wo liegt das Problem?

Aber wieso ist die Asiatische Hornisse dermassen problematisch? Dies hat gleich mehrere

> Gründe. Das Insekt, welches am dunklen Hinterleib mit feinen gelben Streifen und den gelben Beinenden zu erkennen ist, hat in unseren Breitengraden kaum Feinde, schätzt die vorherrschenden klimatischen Bedingungen und dehnt sich rasch und mit hoher

Dichte aus. Um ihre Larven zu ernähren, jagt die Asiatische Hornisse verschiedene einheimische Insekten, darunter auch Ho-



Sekundärnester können über 1m lang werden und sehen kokonoder birnenförmig aus. Der Eingang befindet sich seitlich

nig- und Wildbienen. So bedroht sie die Artenvielfalt und stellt insbesondere auch für geschwächte Honigbienenvölker eine Gefahr dar. Viele Bestäuber gehen zugrunde und zudem können Asiatische Hornissen durch ihre hohe Populationsdichte grosse Schäden an Obst- und Weinbaukulturen anrichten. Der Stich selbst ist für den Menschen nicht gefährlicher als bei anderen Hornissenarten, jedoch besteht auch hier die Gefahr für einen allergischen

# Schock.

ren Asiatische Hornissen mit massiver Verteidigung. Bei der Sichtung eines Nests gilt es daher, den Fund umgehend auf der Schweizer Meldeplattform asiatischehornisse.ch zu melden und das Nest durch einen geschulten Spezialisten entfernen zu lassen.

Immer melden! Bei Störung ihrer Nester reagie-

«Fällt im Herbst das Laub, ist es einfacher, die ansonsten schwer zu lokalisierenden Nester zu entdecken. Allerdings ist es nun ein Wettlauf mit der Zeit, denn ebenfalls im Herbst fliegen die bereits befruchteten Jungköniginnen aus.»





Einsatz vom professionell ausgerüsteten Spezialisten Ende August in Ittigen

Corinne Fischer





#### **Einladung zum Seniorennachmittag**

Sind Sie über 65-jährig und wohnhaft in Ittigen oder Worblaufen? Dann freuen wir uns, Sie am Mittwoch, 19. November 2025, von 14.00 bis ca. 17.00 Uhr zu einem gemütlichen Beisammensein im Festsaal Rain in Ittigen einzuladen. Es erwartet Sie ein feines Zvieri sowie ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm.

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne entgegen bis **Montag, 10. November,** telefonisch unter der Telefonnummer 031 925 23 03 oder per E-Mail an info@ittigen.ch.

Für Teilnehmende aus Worblaufen steht ein kostenloser Busdienst zur Verfügung. Abfahrt ist um 13.30 Uhr bei der ehemaligen Poststelle Worblaufen, Fischrainweg 7. Nach dem Anlass bringt Sie der Bus selbstverständlich wieder zurück.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

#### **Kirchliche Mitteilung**



Kirche Ittigen Reformierte Kirchengemeinde

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung vom Sonntag, 30. November 2025 im Kirchlichen Zentrum Ittigen, ca. 11.00 Uhr, im Anschluss an den Gottesdienst

#### Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 29. Juni 2025
- 2. Genehmigung des Budgets und der Steueranlage 2026
- 3. Information zum Stand Zukunft Kirchliches Zentrum
- 4. Orientierung über Aktualitäten
- 5. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle seit 3 Monaten in Ittigen oder Worblaufen wohnhaften evangelisch-reformierten Gemeindeglieder ab 18 Jahren. Die Stimmberechtigung wird anhand des Stimmrechtsregisters direkt bei der Teilnahme an der Versammlung festgestellt. Ebenfalls herzlich willkommen heissen wir alle (ohne Stimmrecht), die sich unserer Kirchgemeinde verbunden fühlen und diese mittragen.

Das Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung, das Budget mit Steueranlage 2026 sowie weitere Erläuterungen können ab Ende Oktober im Sekretariat des Kirchlichen Zentrums Ittigen oder auf der Webseite eingesehen werden.

Kirchgemeinderat Ittigen

Die Präsidentin: Franziska Gagliardi

Sekretariat: Evelyn Schranz

## Veranstaltungen Ittigen: November 2025

Wann	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
jeden Montag (ausser Schulferien)	16.30-17.30	Seniorenturngruppe	Männerturnen. Auskunft unter 031 921 61 32 (Turnleiterin) oder Fritz Mauerhofer, 031 921 23 50, mauerhofer.f@bluewin.ch	Halle IV, Sportanlage Rain
jeden Montag	14.00-17.00	Altersplattform	Lismi-Gaffee	Senevita Aespliz, Grauholzstrasse 11
jeden Dienstag (ausser Schulferien)	14.30 –17.00	Reformierte Kirchgemeinde	Café International. Treffpunkt für Migrantinnen und Migranten sowie betreuende Schweizerinnen und Schweizer	Schulweg 12
Dienstag Donnerstag	15.00 – 18.00 09.00 – 11.00	Frauenverein	Kleiderbörse; Auskunft unter 031 921 68 04 oder 079 226 15 90, kleiderboerse@frauenverein-ittigen.ch; Freitagsverkauf, 7.11. Samstagsverkauf, 22.11.	Auti Moschti, Talweg 30
jeden Mittwoch (ausser Schulferien)	09.00-11.00	Integrations- fachstelle Ittigen	Frauentreff	Quartierzentrum Kappelisacker (Raum Jura)
Mittwoch bis Freitag (ausser Schulferien)	09.15-10.45	MuKi-Träff Ittigen	Begegnungsort für Mütter, Väter und Grosseltern mit ihren Kindern zwischen 0 und 5 Jahren	Schulweg 12
Mittwoch Freitag	16.00-18.00 17.00-19.00	Ludothek Ittigen	Während den Schulferien ist am Freitag geöffnet	Talgut-Zentrum 25
Mittwoch Samstag	14.00-18.00 09.30-13.00	Frauenverein	Brockenstube. Auskunft unter 031 921 04 59 oder 031 918 01 39	Fischrainweg 2, Worblaufen

Samstag	09.30-13.00		031 921 04 59 0der 031 918 01 39	vvorbiauten
Verschiedene	e Kurse des Frau	envereins sind unter frauen	verein-ittigen.ch ersichtlich.	
		Gemeinde Ittigen, Farb AG, Turnverein Ittigen	Süssmost direkt ab Presse	Talgut-Zentrum
1.11.	13.00-16.00	Feuerwehrverein	Tag des offenen Museums	Hinterer Schermen 34
1.11.	14.00-16.00	Ortsstube Bolligen	Ortsmuseum offen	Kirchstrasse 6, Bolliger
3.11.	18.00-20.00	Gosteli-Archiv	Perlen aus dem Archiv: Frauen, die schreiben	Altikofenstrasse 186
4. / 18.11.	14.00	Altersplattform	Jassen im ChäppuTräff	Quartierzentrum Kappelisacker
5.11.	12.00-14.00	Reformierte Kirche	Mittagstisch 65plus	Kirchliches Zentrum, Rain 13
6.11.	15.00-15.50	U100 Generationen-Netzwerk	Singen für Seniorinnen und Senioren	Altersheim Senevita Aespliz
6.11.	17.30-18.00	Frauenverein	Frisches Brot aus dem Ofehuus	Asylstrasse 51b
6.11.	17.30-18.30	Seniorenresidenz Talgut, Restaurant Arcadia	Kultur & Kulinarik: Trio los Litos	Talgut-Zentrum 34
8.11.	08.30-12.00	Natur und Umwelt NUBIS	Heckenpflege Hühnerbühl Bolligen	Treffpunkt: Sternenplatz Bolligen
8.11.	13.00-17.00	eidon	Tanksteu – für Alleinerziehende und ihre Kinder	Café Türmli, Schulweg 12
10.11.	18.00-20.00	Gemeinde Ittigen	Kino für Seniorinnen und Senioren	Quartierzentrum Kappelisacker
11.11.	09.30-10.45	Gemeindebibliothek	Sprach-Café Französisch	Talgut-Zentrum 25
11. / 18.11.	10.00-11.00	U100 Generationen-Netzwerk	Offenes Singen für Seniorinnen und Senioren	Pulferstube, Talgut-Zentrum 40
12.11.	15.00	Gemeindebibliothek	Erzähl- und Bastelstunde für Kinder ab 4 Jahren	Talgut-Zentrum 25
12.11.	15.00-18.00	U100 Generationen-Netzwerk	Schach für Sie und mit Ihnen	Pulferstube, Talgut-Zentrum
13. / 27.11.	14.00-16.00	Quartierbüro Kappelisacker, Pulfer-Stiftung	Kaffee und Kuchen im ChäppuTräff	Quartierzentrum Kappelisacker
13.11.	17.30-18.30	Seniorenresidenz Talgut, Restaurant Arcadia	Kultur & Kulinarik: Musik und Literatur	Talgut-Zentrum 34

14. / 28.11.	09.30-11.00	Integrationsfachstelle	Mehr Gesundheit durch Bewegung für Frauen in jedem Alter	Quartierzentrum Kappelisacker (Raum Stockhorn)
14. / 28.11.	14.00-16.00	Gemeinde Ittigen, Pulfer-Stiftung, Quartier- verein Eyfeld, GVB	Kaffee und Kuchen im Eyfeld	Cafeteria Gebäude- versicherung Bern GVB, Papiermühlestrasse 130
16.11.	09.30	Chor BOLLITT'o misto	Singen im Gottesdienst	Kirchliches Zentrum, Rain 13
16.11.	14.00-17.00	Quartierverein Kappelisacker	Spielnachmittag für Erwachsene	Quartierzentrum Kappelisacker (Raum Stockhorn)
17.11.	14.15-17.00	Frauenverein, U100 Generationen-Netzwerk	Wir spielen Lotto!	Seniorenresidenz Talgut (Ittigen-Saal)
19.11.	09.30-10.45	Gemeindebibliothek	Sprachcafé Englisch	Talgut-Zentrum 25
19.11.	14.00-17.00	Gemeinde Ittigen	Nachmittag für Seniorinnen und Senioren	Festsaal Rain
19.11.	15.00-18.00	U100 Generationen-Netzwerk	Café Med	Pulferstube, Talgut-Zentrum 40
20.11.	14.00-16.00	Gemeinde Ittigen	Wohnen im Alter: Senevita Aespliz	Senevita Aespliz, Grauholzstrasse 11
21.11.	09.30-11.30	U100 Generationen-Netzwerk	Nähatelier	Pulferstube, Talgut-Zentrum 40
23.11.	17.00-19.00	HIP & MGUS	Kirchenkonzert der Spielgemeinschaft Harmonie Ittigen-Papiermühle / Musik- gesellschaft Urtenen-Schönbühl	Kirchliches Zentrum, Rain 13
25.11.	14.00-16.00	Gemeinde Ittigen, Pulfer-Stiftung	Kaffee und Kuchen in Worblaufen	Bistro Dällebach (Helsana-Gebäude), Worblaufenstrasse 200
27.11.	17.30-18.30	Seniorenresidenz Talgut, Restaurant Arcadia	Kultur & Kulinarik: Erzählung und Musik	Talgut-Zentrum 34
30.11.	17.00	Chor BOLLITT'o misto	Offenes Adventssingen	Kirchliches Zentrum, Rain 13
30.11.	17.00-19.00	HIP & MGUS	Adventskonzert der Spielgemeinschaft Harmonie Ittigen-Papiermühle / Musik- gesellschaft Urtenen-Schönbühl	Kirche Urtenen

· B'.



#### Konzert

Männerchor Bolligen, Leitung Susanne Kiener Chor Rumantsch Zug, Leitung Jürg Wasescha Zwischenspiel Dou Viva, Nikita Suhovienko, Nikolay Pushkarv

## Die romanische und die deutsche Schweiz treffen sich musikalisch

Gemeinsam singen wir wunderschöne Lieder auf romanisch und deutsch.

#### Konzert in der Kirche Bolligen

- Sonntag, 09. November 2025, 17.00 Uhr

#### Konzert in der Kirche St. Martin Baar

- Sonntag, 16. November 2025, 17.00 Uhr

Eintritt frei, Kollekte

www.maennerchor-bolligen.ch www.chorrumantschzug.ch





#### An Strategie festhalten

Genügend Schulraum bereitzuhalten, stellt für alle Gemeinden eine grosse Herausforderung dar. Das wurde in Ittigen frühzeitig erkannt – insbesondere bezüglich der finanziellen Tragbarkeit.

Mit der Spezialfinanzierung «Investitionen» wurden in Jahren mit positivem Rechnungsabschluss entsprechende Rücklagen gebildet. Mit diesen Mitteln sollen Abschreibungen, welche den Haushalt mit mehr als einem Steuerzehntel belasten, soweit möglich abgefedert werden.

Einem strukturellen, voraussichtlich vorübergehenden Defizit, soll mit einem entsprechenden Sparprogramm begegnet werden. Die Ausgaben sind nach den Einnahmen auszurichten. Das war auch im Jahr 2003 bei einem vergleichbar deutlichen Rückgang der Ertragssteuern der Fall.

Die bewährte Strategie der letzten 40 Jahre leichtfertig über Bord zu werfen, ist der falsche Weg. Die BVI setzt sich dafür ein, dass Ittigen auch in Zukunft finanziell stabil bleibt. Lösungen für vorübergehende Steuerausfälle wollen wir im Dialog gemeinsam und transparent finden.

Bürgervereinigung Ittigen BVI



# Gemeinsam gewinnen für Muri und Gümligen!



Das Lotto wird als Gesellschaftsspiel bezeichnet, bei dem Zahlen auf Tafeln durch die zugehörigen Einzelnen (wahllos aus einem Beutel gezogenen und ausgerufenen) zugedeckt werden müssen. Und genau damit will der Lions Club am 28. November 2025 wieder einmal den Mattenhofsaal füllen.

Mitmachen lohnt sich:

Bei geselligem Zusammensein, köstlicher Verpflegung und konzentrierter Atmosphäre gibt es tolle Sachpreise zu gewinnen: Ein Flug nach Dubai, Städtereisen, Geschenkkörbe, ein Mountainbike seien hier nur als Beispiel erwähnt. Die Teilnahme ist also für alle ein Gewinn!

Der Erlös aus dem Anlass geht vollumfänglich an soziale Projekte in der Gemeinde.

Der Lions Club hofft auf ein zahlreiches Erscheinen und eine grosse Unterstützung, damit gemeinsam etwas bewegt werden kann.

## Gemeinde Ostermundigen

www.ostermundigen.ch

§ 2

Amtliche Mitteilungen unter: ostermundigen.ch/amtlichePublikationen und in Papierform auf der Verwaltung einsehbar

Der Gemeinderat gratuliert

#### zum 80. Geburtstag

Herr Hermann Gertsch Unterdorfstrasse 2, 3072 Ostermundigen 4. November 1945

#### zum 102. Geburtstag

Frau Maja Wick

Mitteldorfstrasse 16, 3072 Ostermundigen 2. November 1923

#### zur Goldenen Hochzeit

Frau und Herr Rita und Hans-Peter Burri Bernstrasse 131, 3072 Ostermundigen 31. Oktober 1975

## Gemeindeabstimmung vom 30. November 2025

Die in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten werden gebeten, über folgende Vorlage zu befinden:

#### ⇒ Wasserbauplan Worble Teil West; Genehmigung Gesamtkredit

#### Abstimmungsmaterial

Die Abstimmungsunterlagen und die Ausweiskarte werden den Stimmberechtigten per Post zugestellt.

#### Öffentliche Auflage

Die Grundlageakten der Gemeindeabstimmungsvorlage liegen ab dem 20. November 2025 bis zum Abstimmungstermin beim Empfang der Abteilung Präsidial, Schiessplatzweg 1,3072 Ostermundigen, öffentlich auf. Die Dokumente können während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Weiterführende Informationen können unter folgendem Link eingesehen werden: https://www.ostermundigen.ch/de/aktuelles-projekte/projekte/wasserbau-worble-teilprojekt/.

#### Stimmrecht in Gemeindeangelegenheiten

Stimmberechtigt sind die seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften, in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigten Einwohner-Innen. Personen, die wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden, sind vom Stimmrecht ausgeschlossen.

#### Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme persönlich an der Urne oder brieflich ab. Die Stellvertretung an der Urne ist nicht möglich.

#### Stimmlokal und Öffnungszeiten

Gemeindebibliothek

Samstag, 29. November 2025, 16.00-18.00 Uhr

Bernstrasse 72

Sonntag, 30. November 2025, 10.00-12.00 Uhr

Fortsetzung Seite 14

### Veranstaltungen Ostermundigen: November 2025

Folgen Sie uns auf Facebook/Instagram: Gemeinde Ostermundigen Aktuelle Veranstaltungen laufend online unter www.ostermundigen.ch/de/veranstaltungen

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
Ganzer Monat		KUFO Kunstforum Ostermundigen	Mathilde Zach; Acrylbilder / Peter Utz; Fotografien / Elisabeth Grizzetti; Aquarellbilder.	Tertianum Mitteldorfstrasse 16
Jeden Mo (ohne Schulferien)	14.30–17.30	Gruppe Kaffeeklatsch / Gem. Ostermundigen Generationen- und Quartierarbeit	Kaffeeklatsch. Gemütlicher Nachmittag mit Kaffee, Tee, Getränke und Gebäck (Kollekte). Kinderspielecke. Kostenlos, ohne Anmeldung. 17.11.: Berndeutsche Geschichten 24.11.: Sterne Basteln	Treffpunkt Mundige/Tell Bernstrasse 101
Jeden Mo/Mi	18.00-19.00	Ref. Kirche	Schweige-Meditation.	Ref. Kirche, Krypta Obere Zollgasse 15
Jeden Mi (bei trockenem Wetter)	09.30	Quartierarbeit Rüti	Spaziergruppe Rüti. Zusammen gemütlich durch den Rütiwald spazieren. Offen für alle, ohne Anmeldung.	Treffpunkt beim Kindergarten Rütiweg 138
Jeden Mi	14.00-16.00	Ref. Kirche, Gemeinde Ostermundigen	Plaudertisch.	Migros Restaurant Bernstrasse 114
Jeden Mi (ohne Schulferien)	14.30–15.30	Ref. Kirche	Deutsch Konversation, mündliche Deutschkenntnisse verbessern.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
Jeden Do (ohne Schulferien)	09.00-11.00	Ref. Kirche	B15tro.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
Jeden Do	17.30–19.30	Team Schreibdienst	Kostenlose Hilfe bei Formularen, Briefen und Texten in deutscher Sprache. Ohne Anmeldung.	Gem. Ostermundigen Mitteldorfstrasse 6a
Jeden Do (ohne Schulferien)	19.30–21.20	Ref. Kirche	Kirchenchor, Proben.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
Jeden Fr (ohne Schulferien)	09.00-10.00	Ref. Kirche	Yoga für Frauen mit wenig Deutschkenntnissen.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
Jeden Fr (ohne Schulferien)	09.15–10.00	Ref. Kirche	Singe mit de Chliine, 1–4-Jährige mit Begleitperson.	Ref. Kirche Kirche Obere Zollgasse 15
Jeden Freitag (ohne Schulferien)	17.30–24.00	Kulturverein Mundige	Fyraabe Tell. Gemeinsam die Woche ausklingen lassen – Barbetrieb und gemeinsames Essen. Gerne darfst du dein eigenes Essen mitbringen. Oder hole dein Essen (mit unserem Teller) Take away bei: Rest. Swaad, Hot Momo, Sushi Tantank, Rest./Pizzeria National. Weitere Infos/ Events: www.kulturvereinmundige.com	Treffpunkt Mundige/Tell Bernstrasse 101
Jeden Samstag	15.00–18.00	Verein KuHu11a	Gruppenausstellung «Roots» mit Werken von 14 Künstler/innen. Malerei, Skulpturen, Fotografie, Prints, Scherenschnitte, Objekte, Installationen. Eintritt frei, Barbetrieb.	Kunst- und Kulturhaus KuHa11a Flurweg 11a
1.	10.00–16.00	Verein Nangijala mit Unterstützung Gemeinde Ostermundigen	Letzte Hilfe Kurs. Der Kurs vermittelt Grundlagenwissen darüber, wie Sie sterbende Menschen begleiten können und welche Unterstützungsmöglichkeiten es dabei gibt. Der Kurs richtet sich an alle, die sich zum Thema Sterben informieren und auseinandersetzen möchten. Kostenlos. Anmeldung bis 24.10.: info@stiftung-nangijala.ch oder 078 327 49 39.	Treffpunkt Mundige/Tell Bernstrasse 101
4.	09.00-11.00	Ref. Kirche	Zmorge+.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
5./19.	09.15–11.15	Ref. Kirche	Familientreff.	Pfarrei Guthirt Obere Zollgasse 31
5./12./19.	13.30–15.30	Ref. Kirche	Zentangle für Kids ab der 4. Klasse.	Ref. Kirche Im Kreativraum Obere Zollgasse 15
5.	18.30	Gemeinde Oster- mundigen/OKJA/ EVO Elternverein Ostermundigen	Räbeliechtliumzug: Mittwoch, 5. November 2025 Umzugsrouten: Ab Schulhaus Rüti um 18.30 Uhr. Ab Schulhaus Bernstrasse um 18.30 Uhr. Die Umzüge verlaufen Richtung Jugend- und Freizeithaus Hangar (Oberfeldweg 48) und werden von Tambouren aus Bern begleitet. Nach dem Umzug wird die Tambouren- und Steelband Ostermundigen draussen vor dem Jugend- und Freizeithaus Hangar ein Konzert spielen. Wir offerieren Ihnen ab 19 Uhr Suppe, Würstchen und Brot sowie heissen Tee.	Schulhaus Rüti/ Schulhaus Bernstrasse/ Hangar, Oberfeldweg 48

			Räben- und Essensbonverkauf: Montag, 3. Nov. bis Mittwoch, 5. Nov. Wo: Bäckerei-Konditorei Dänzer (ab Mo.), Alpenstrasse 26, Rohrbachs Hofprodukte (ab Di.), Bernstrasse 34, Friedrich Sport (ab Di.), Waldheimstrasse 8, Metzgerei Wüthrich (ab Di.), Bernstrasse 56. Preise: Räben, Fr. 4.—/Suppe; Würstchen sowie Brot: je Fr. 4.— (nur Barzahlung). Räbeliechtli-Schnitzen für Jung und Alt: Mittwoch, 5. November im Jugend- und Freizeithaus Hangar von 14 bis 17 Uhr. Infos: okja@ostermundigen.ch; Tel. 031 931 02 51.	
6.	18.05	Kath. Kirche, Pfarrei Guthirt	Hauptversammlung Gemeinschaft der Frauen. Anschliessend gemütliches Beisammensein.	Kath. Kirche Obere Zollgasse 31
6.	19.30	Verein KuHu11a	«Roots» Lesung I. Ivo Knill liest aus seinem Buch «Der Himmel meines Bruders». Lorenz Becher liest aus «Plötzlich weg!». Beide Texte beschäftigen sich mit Verlust, Trauer und Weiterleben. Türöffnung 19 Uhr. Freier Eintritt (Kollekte), Barbetrieb. Die Ausstellung «Roots» ist geöffnet.	Kunst- und Kulturhaus KuHa11a Flurweg 11a
7.	20.00–22.00	Kulturverein Mundige	Lesung Tell. Christine Baumgartner Hofer liest aus dem Buch «Licht und Schatten einer Zeit».	Treffpunkt Mundige/Tell Bernstrasse 101
8.	11.00–15.00	Ref. Kirche	Repair Café.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
8.	14.00–16.00	VOMO Verein Ortsmuseum Ostermundigen	Das Ortsmuseum öffnet jeden zweiten Samstag im Monat von 14 bis 16 Uhr: 8. November. Weitere Infos: www.vomo.ch	Kulturzentrum/Saalbau Tell Bernstrasse 101
8.	14.00–16.00	Verein KuHu11a	«Roots» Workshop: Biografiemalen mit Sonja Gsell-Faesser. Keine Vorkenntnisse nötig. Kosten: Fr. 35.– inkl. Material. Anmeldung: kuhu11a@bluewin.ch.	Kunst- und Kulturhaus KuHa11a Flurweg 11a
8./9.	13.30–18.00	Jodlerklub Frohsinn Ostermundigen	Grosses Lotto. Beginn jeweils mit Gratisgang. Hitpreise: Gutscheine, Fleischpreise, Gemüsekörbe, Fruchkörbe, Backwaren, Käseplatten, Raclettkörbe, Jodlerfondue, usw. Eigene Wirtschaftsführung, Neu: Türöffnung 12 Uhr. Angebot: Schweinswürstli, Risotto, Sandwiches, Nussgipfel. Parkplätze beim Restaurant Tell (Bernstrasse 101) und Gemeindehaus (Schiessplatzweg 1).	Kulturzentrum Tell Bernstrasse 101
10.	15.00–16.00	Tertianum	Volkslieder und Schlager singen. Zusammen mit Martin Frey am Akkordeon.	Tertianum Mitteldorfpark Mitteldorfstrasse 16
12./26.	09.15–11.15	Ref. Kirche	Frauentreff.	Pfarrei Guthirt Obere Zollgasse 31
12.	11.30–13.15	Ref. Kirche	Mittagstisch.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
13.	14.15	Kath. Kirche, Pfarrei Guthirt	Sterben – aber wie? Über das (eigene) Sterben reden wir nicht gerne. Es lohnt sich aber, sich damit auseinanderzu- setzen: Was bedeutet in Würde sterben? Wie möchte ich sterben? Was trägt mich am Lebensende? Macht mir etwas Angst? Darüber wollen wir ins Gespräch kommen. Weitere Infos: www.kathbern.ch/guthirt	Kath. Kirche Obere Zollgasse 31
13.	15.00–16.00	Tertianum	MusikCafé mit Live-Musik. Mit Wale Gyger. D'Mani Matter Gschicht (Biografie und Lieder von Mani Matter).	Tertianum Mitteldorfpark Mitteldorfstrasse 16
14.	9.30–10.45	Gemeindebibliothek	Sprach-Café Englisch. Come along and join us! Increase your knowledge in conversation in little groups. (with Rachel Thomas Caires Nunes). Cost: Fr. 10.— par participation (coffee included). No inscription necessary.	Gemeindebibliothek Bernstrasse 72
18.	09.00–11.00	Ref. Kirche	Erzählcafé.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
18.	09.00–11.30	Soziales Netz Ostermundigen 60+	Workshop: Genussvoll im Gleichgewicht. Haben Sie Bewältigungsstrategien, wenn es zu Schwierigkeiten kommt? Fachpersonen besprechen mit Ihnen Aspekte der psychischen Gesundheit aus verschiedenen Perspektiven und beleuchten die Themen Genuss-Gewöhnung-Abhängigkeit. Kostenlos. Anmeldung erforderlich bis 9.11. (Platzzahl beschränkt): 031 930 12 90 oder generationen@ostermundigen.ch	Treffpunkt Mundige/Tell Bernstrasse 101
19.	12.00	Kath. Kirche, Pfarrei Guthirt	Mittagstisch. Gemeinsames Mittagessen: Menü Surprise – ein Angebot für alle. Anmeldung bis Dienstagmittag, 18.11., Sekretariat Pfarrei Guthirt: Tel. 031 930 87 00; Mail: guthirt.ostermundigen@kathbern.ch	Kath. Kirche Obere Zollgasse 31
20.	10.00-15.00	Tertianum	Märit im Tertianum.	Tertianum Mitteldorfpark Mitteldorfstrasse 16
20.	19.30	Kath. Kirche, Pfarrei Guthirt	Meditation. In der Stille vor Gott verweilen.	Kath. Kirche Obere Zollgasse 31
				g

#### Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist ab Erhalt der Abstimmungsunterlagen zulässig. Die entsprechenden Weisungen auf dem Zustell- und Rückantwortcouvert sind zu beachten.

#### Das Rückantwortcouvert ist

- der Post (frankiert) zu übergeben, damit diese bis spätestens am Samstag, 29. November 2025, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung eintreffen.
- bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Öffentliche Sicherheit, Einwohnerdienste, Schiessplatzweg 1, während den ordentlichen Büroöffnungszeiten (Mo 08.00–11.30 und 14.00–18.00 Uhr / Di und Mi 14.00– 17.00 Uhr / Do 08.00–11.30 und 14.00– 17.00 Uhr / Fr 08.00–15.00 Uhr) bis spätestens am Freitag, 28. November, 15.00 Uhr, abzugeben oder ausserhalb der Bürostunden in den Briefkasten bei den Verwaltungsgebäuden Schiessplatzweg 1 oder Bernstrasse 65 d zu stecken (bis spätestens am Samstag, 29. November 2025, 10.00 Uhr).

#### Stimmregister

Das Stimmregister liegt bis Dienstag, 25. November 2025, 17.00 Uhr, bei der Dienststelle Einwohnerdienste, Schiessplatzweg 1, Ostermundigen, öffentlich auf. Bis zu diesem Zeitpunkt können Einsprachen gegen das Stimmrecht Dritter oder Begehren um Eintragung in das Stimmregister geltend gemacht werden.

#### Ausweiskarte

Stimmberechtigte, welche die Ausweiskarte nicht erhalten oder verloren haben, können bis am Freitag, 28. November 2025, 15.00 Uhr, persönlich bei der Dienststelle Einwohnerdienste, Schiessplatzweg 1, Ostermundigen, ein Duplikat verlangen.

#### Auskunft

Für weitere Auskünfte steht Herr Marco Schnell, Leiter Einwohnerdienste, gerne zur Verfügung (Tel. 031 930 14 56 / E-Mail marco.schnell@ ostermundigen.ch).

#### Gemeinderat Ostermundigen

5. Sitzung des grossen Gemeinderates (GGR) von Donnerstag, 23. Oktober 2025, 18.00 Uhr, im Tellsaal, Bernstrasse 101, Ostermundigen

Präsidium: Daniela Feller

Es sind 37 Ratsmitglieder anwesend.

Anwesend: Luca Alberucci, Jorgo Ananiadis, Angelo Andres, Kathrin Balmer, Gerhard Baumgartner, Kerstin Brechbühl, Franziska Brunner, Peter Buri, Christian Burr Furrer, Yasmin Dressler, Kathrin Ernst, Marcel Falk, Béla Filep, Hans Peter Friedli, Benjamin Gimmel, Adrian Gränicher, Marisa Herren, Lukas Lanz, Sandra Löhrer-Marti, Michael Mitter, Mattia Mordasini, Colette Nova, Leena Raass, Jörg Renner, Adrian Rutsch, Alexander Schmid, Maja Schneider, Sarah Stalder, Ulrich Steiner, Peter Stettler Ruess, Oliver Tamàs, Adrian Tanner, Markus Truog, Gerhard Zaugg, Dorothea Züllig von Allmen und Myriam Zürcher

Vertreter des Gemeinderates: Gemeindepräsident Thomas Iten, Bettina Fredrich, Melanie Gasser, Aliki Maria Panayides, Emsale Selmani, Hans Wipfli und die Gemeindeschreiberin Barbara Steudler

Kunst- und Kulturhaus KuHa11a

Treffpunkt Mundige/Tell

Treffpunkt Mundige/Tell

Bernstrasse 101

Flurweg 11a

Protokoll: Jürg Kumli, Ratssekretär

Abwesend: Mitglieder des Grossen Gemeinderates: Kerstin Kistler, Christoph Leiser, Alexander Wahli, Mitglied des Gemeinderates: Gerardo Grasso

19.30

20.00-24.00

20.

Verein KuHu11a

Kulturverein Mundige

Es werden die folgenden Beschlüsse gefasst und parlamentarischen Vorstösse eingereicht:

- 65. Oberer Flurweg; Werkleitungsersatz und Strassensanierung; Kreditabrechnung
  - a. Von der Kreditabrechnung über den Ersatz der öffentlichen Wasserleitungen im Oberen Flurweg, abschliessend mit der Kostensumme von CHF 468'281.18 (inkl. MwSt.), wird Kenntnis genommen.
  - b. Von der Kreditabrechnung über den Ersatz von öffentlichen Abwasserleitungen im Oberen Flurweg, abschliessend mit der Kostensumme von CHF 38'590.22 (inkl. MwSt.), wird Kenntnis genommen.
  - c. Von der Kreditabrechnung über die Strassensanierung im Oberen Flurweg, abschliessend mit der Kostensumme von CHF 294'618.85 (inkl. MwSt.), wird Kenntnis genommen.
- 66. Das überparteiliche Postulat betreffend Obergrenze Stellenprozente der Verwaltung wird begründet und abgelehnt.
- 67. Das Postulat Maja Schneider (SP) betreffend kostenloses Public Viewing-Angebot in Ostermundigen während der nächsten Fussball-Europameisterschaft wird begründet, erheblich erklärt und als erledigt abgeschrieben.
- 68. Das überparteiliche Postulat betreffend Veloabstellplätze beim Einkaufszentrum Mösli wird begründet, erheblich erklärt und als erledigt abgeschrieben.
- Die überparteiliche Interpellation betreffend Planungsstand Tram Bern Ostermundigen Auswirkungen der Bauverzögerungen wird schriftlich beantwortet.
- 70. Die überparteiliche Interpellation zur öffentlichen Bekanntmachung von Anlässen und Veranstaltungen in der Gemeinde Ostermundigen wird schriftlich beantwortet.
- 71. Die überparteiliche Interpellation betreffend der von der Gemeinde Ittigen zurückgehaltenen Gewinnsteueransprüche von der Swisscom AG wird schriftlich beantwortet.
- 72. Orientierungen des Gemeinderates
  - a. Gewässerschutzprojekt «Worble»;
     Volksabstimmung
  - b. Fussballcampus «Rörswil», Stand des Geschäftes
- 73. Überparteiliche Motion betreffend kostenloser Eintritt für Schüler:innen aus Ostermundigen und Reduzierung des Eintrittspreises für Kultur-Legi-Besitzende im Freibad Ostermundigen; parlamentarischer Neueingang
- 74. Überparteiliches Postulat betreffend Pflanzung von Bäumen entlang von Strassen; parlamentarischer Neueingang
- 75. Überparteiliche Interpellation betreffend Planungsstand der Dritten Allmend; parlamentarischer Neueingang
- 76. Einfache Anfrage Adrian Rutsch (SVP) betreffend temporärer Kursraum in «Tell's Kantine»; parlamentarischer Neueingang

Fortsetzung Seite 16

Treffpunkt Mundige – Generationen- und
Quartierarbeit

	20100 2 1100	······································	Zuhörer/innen willkommen.	Bernstrasse 101
21.	09.30–10.45	Gemeindebibliothek	Sprach-Café Französisch. Rejoignez-nous! Approfondissez vos connaissances en conversant par groupe (avec Beatrix Rupp). Cout: Fr. 10.— par participation (café inclus). Pas d'inscription nécessaire.	Gemeindebibliothek Bernstrasse 72
21.	18.00-21.00	Ref. Kirche	Modi- & Giele-Abä zusammen mit der OKJA.	Ref. Kirche Kirchgemeindehaus Obere Zollgasse 15
21.	18.15–19.30	Ref. Kirche	Offenes Singen. Offen für alle.	Ref. Kirche Kirche Obere Zollgasse 15
21.	19.30-01.00	Gemeindebibliothek	Spielabend. Es werden verschiedene Spiele vorgestellt, die anschliessend gespielt werden können. Wer Lust hat, kann auch eigene Spiele mitbringen. Speisen der Bäckerei «La Boulangerie» und Getränke stehen zur Verfügung. Eintritt frei, Kollekte.	Gemeindebibliothek Bernstrasse 72
22.	09.30–13.00	Ref. Kirche	Kreativwerkstatt für einen guten Zweck.	Ref. Kirche Im Kreativraum Obere Zollgasse 15
23.	11.15–12.15	Kath. Kirche, Pfarrei Guthirt	Kirchgemeindeversammlung. Kommen Sie vorbei und gestalten Sie so die Zukunft aktiv mit. Anschliessend Apéro riche.	Kath. Kirche Obere Zollgasse 31
25.	14.30–15.45	«Stimmen 60+» der Gemeinde Ostermundigen	Gemeinsam singen. Alle, die Freude am Singen haben, sind herzlich willkommen. Wir singen bekannte Volkslieder. Kostenlos, ohne Anmeldung.	Treffpunkt Mundige/Tell Bernstrasse 101
26.	10.00–11.30	«Stimmen 60+» der Gemeinde Ostermundigen	Sitzung Partizipationsgremium «Stimmen 60+». Alle, die interessiert sind, zusammen mit Menschen 60+ in der Gemeinde Ihre Ideen einzubringen, etwas zu gestalten, zuzuhören und umzusetzen, sind herzlich willkommen.	Treffpunkt Mundige/Tell Bernstrasse 101
27.	15.00–20.00	Ref. Kirche	Adventskränze binden und Adventsgestecke gestalten.	Ref. Kirche Kirche Obere Zollgasse 15
28.	14.00–18.00	Ref. Kirche	Adventliches Basteln und Kerzenziehen für Kinder.	Ref. Kirche Kirche Obere Zollgasse 15
28.	14.00–21.00	Ref. Kirche	Adventskränze binden und Adventsgestecke gestalten.	Ref. Kirche Kirche Obere Zollgasse 15
28.	20.00–22.00	Kulturverein Mundige	Konzert Tell: «Mundart Jazz». Chrigu Schaad Project. Sam Würgler (Trumpete), Jean-Claude Loiola (Guitar), Vieng Pham (Double Bass), David Steinacher (Drums), Chrigu Schaad (Piano/Vocals).	Treffpunkt Mundige/Tell Bernstrasse 101

«Roots» Lesung II. Eva Schuler, Kim Corti, Marc Wyss und

Roman, Fabel). Türöffnung 19 Uhr. Freier Eintritt (Kollekte),

Jazz Jam Tell: «Offene Jam Session». Musiker/innen und

Oliver Shields lesen aus ihren Werken (spoken word,

Barbetrieb. Die Ausstellung «Roots» ist geöffnet.

Eingabetermin für den Monatskalender der Bantiger Post (Printausgabe) ist jeweils der 17. im Vormonat per E-Mail an das Kultursekretariat: kultur@ostermundigen.ch

**Gemeindebibliothek und** Bernstrasse 72, Ostermundigen

Kulturverein Mundige

**Ludothek** Di., 15.00–18.30 Uhr, Mi., 14.00–18.30 Uhr, Do., 15.00–18.30 Uhr

(Schulferien geschlossen), Fr., 15.00 – 18.30 Uhr, Sa., 10.00 – 15.00 Uhr

Jazz Tell: «Carte Blance». Daniel «Bean» Bohnenblust

invites Matthieu Trovato (Piano) & Toni Schiavano (Piano)

**Gemeinnütziger**Bahnhofstrasse 3, Ostermundigen, Mi. – Fr., 14.30 – 18.00 Uhr, **Frauenverein/Brockenstube**Sa., 10.00 – 16.00 Uhr, Infos: www.frauenverein-ostermundigen.ch

Offene Kinder- und Infos: www.okja-os.ch

16.30-20.00

Jugendarbeit Jugend- und Freizeithaus Hangar: Jeden Mi. und Fr., 14.00 – 17.00 Uhr, sich treffen, spielen, diskutieren, eigene Musik hören (ohne Schulferien)

Kunst- und Flurweg 11a, Ostermundigen

**Kulturhaus KuHu11a** Jeden Ša., 15.00—18.00 Uhr oder nach Vereinbarung. www.kuhu11a.ch

Ortsstube Bolligen Kirchstrasse 6, 3065 Bolligen

Das Museum der Gemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermundigen öffnet 2025

an folgenden Samstagen von 14.00 bis 16.00 Uhr: 1. November

Weitere Informationen: www.bolligen.ch/ortsstube

Im Tell, Bernstrasse 101

Tel. 031 930 12 90, E-Mail: generationen@ostermundigen.ch Kaffeeklatsch: Mo., 14.30 – 17.30 Uhr

Deutschtisch: Mo., 15.00 – 16.00 Uhr

Infostelle mit Selbstbedienungscafé: Mi., 15.00 – 17.00 Uhr; Fr., 9.00 – 11.00 Uhr

Eltern-Kind-Treff: Fr., 9.15 – 11.15 Uhr (ohne Schulferien)

#### Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Beschlüsse des Grossen Gemeinderates kann innert 30 Tagen seit der vorliegenden Veröffentlichung beim Regierungsstatthalter, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, Beschwerde geführt werden. In Wahlsachen beträgt die Beschwerdefrist 10 Tage.

#### Nächste GGR-Sitzung

Die nächste Sitzung findet am 20. November 2025 im Tellsaal statt.

Schluss der Sitzung 19.15 Uhr

#### Namens des Grossen Gemeinderates

Die Ratspräsidentin: sig. Daniela Feller Der Ratssekretär: sig. Jürg Kumli





GARTENFREUNDE REGION BERN OSTERMUNDIGEN

#### Einladung zum Dokumentarfilm: Bahnhof der Schmetterlinge

Dienstag, 4. Novomber 2025, 19.00 Uhr, im Zentrum Kirche Guthirt, Obere Zollgasse 31, Ostermundigen

Was soll der alte Badische Rangierbahnhof in Basel künftig sein: eine Drehscheibe für Güter und Container oder eine Oase für Tiere und Pflanzen?

«Bahnhof der Schmetterlinge» zeigt einen exemplarischen Fall, wie wir als Gesellschaft mit gefährdeten Lebensräumen umgehen.

Öffentliche Vorstellung. Kollekte (für Nichtmitglieder Fr. 10.–)

#### Tipp

#### Meerschweinchen - nur zu zweit



Seit 2008 dürfen Meerschweinchen nur noch zu zweit gehalten werden. Wer beim Ableben eines der Tiere immer

ein Neues kauft, ist Meerschweinchenhalterin oder -halter auf Lebenszeit. Wenn Sie sich also zu Hause mit einem verwitweten Nager wiederfinden und in absehbarer Zeit ohne das Gequietsche leben wollen, können Sie die Dienste eines Leihmeerschweinchens von diversen Anbietern beanspruchen. Es leistet dem hinterbliebenen Tier zum Lebensabend Gesellschaft und zieht dann weiter. Meerschweinchen werden im Durchschnitt sechs bis sieben Jahre alt.



#### Demenz verstehen

Öffentlicher Vortrag Montag, 10. November 2025, 19.30 Uhr, Reformiertes Kirchgemeindehaus, Obere Zollgasse 15, 3072 Ostermundigen

Was ist eine Demenz? Was ist Alzheimer? Woran können wir diese erkennen?

Wie erlebt eine Person mit Demenz ihre Realität? Und wie können wir in Beziehung bleiben?

Diese und viele weitere Fragen werden an diesem Vortrag beantwortet.

#### Referentin:

Natalie Hamela, Fachberaterin Demenz

Der Vortrag ist öffentlich und gratis. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wir freuen uns auf euch!

#### **Kasperlitheater**

Mittwoch, 12. November 2025, katholische Kirche Guthirt Ostermundigen

1. Vorstellung: 14.00 Uhr 2. Vorstellung: 15.30 Uhr

Es werden 2 verschiedene Geschichten erzählt.

#### Kerzenziehen

Mittwoch, 19. November bis Samstag, 22. November 2025 im Jugend- und Freizeithaus HANGAR Ostermundigen

Mittwoch-, Donnerstag- und Freitagnachmittag: jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr Samstag: von 9.00 bis 14.00 Uhr

In Zusammenarbeit mit der OKJA und der Arbeitsgemeinschaft Rüti

Flyer der beiden Anlässe und weitere Informationen Elternverein:

www.evostermundigen.ch



#### Voranzeige

#### **Grosses Lotto**

Samstag, 08. November, 13.30 – ca. 18.00 Uhr Sonntag, 09. November, 13.30 – ca. 18.00 Uhr Im Tell-Saal Ostermundigen

Eigene Wirtschaft offen ab 12.00 Uhr

Jodlerklub Frohsinn Ostermundigen





Sozialdemokratische Partei **Ostermundigen** 

#### Wasserbauplan Worble: Naherholung, Natur- und Hochwasserschutz



Fliessgewässer gehören eigentlich zu den vielfältigsten Lebensräumen der Erde. Viele Flüsse in der Schweiz sind aber begradigt und haben ihre natürliche Dynamik verloren. Die Gewässerschutzgesetzgebung verlangt deshalb ausreichend Gewäs-

serraum für den Hochwasserschutz, die ökologischen Funktionen und die Wasserqualität.

Auf dem Gebiet der Gemeinde Ostermundigen gibt es an der Worble Defizite bei der Ökologie und beim Hochwasserschutz. Die Arbeiten sollten so rasch als möglich beginnen, weil sie auf den Doppelspurausbau der RBS abgestimmt sind. Eine Verzögerung würde zu Mehrkosten von mindestens einer Million Franken führen.

Wir sagen deshalb überzeugt ja zum Wasserbauplan Worble: Der Hochwasserschutz wird verbessert, es wird mehr Platz für Pflanzen und Tiere haben und der Wanderweg worbletalwärts! kann in Zukunft entlang des revitalisierten Abschnitts der Worble geführt werden. Ich freue mich schon auf einen Spaziergang mit meiner Familie.

Yasmin Dressler, Mitglied GGR und PLAKO

Evangelische Volkspartei Ostermundigen



#### Die EVP lädt ein zum Brunch

Druiicii

am Samstag, 8. November 2025, 9.30 Uhr, im EGW, Bahnhofstrasse 39, in Ostermundigen

mit «Special Guest» Hanspeter Steiner, Grossrat Kanton Bern

Hanspeter Steiner wird von seinen Erfahrungen im Grossrat berichten und uns einen Einblick ins Ratsgeschehen geben. Im kommenden Frühjahr finden Grossratswahlen statt.

Wir können uns mit dem Grossrat aus dem Wahlkreis Mittelland Nord an diesem Anlass austauschen und ihm Fragen stellen.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Der Vorstand

Anmeldung erwünscht bis 5. November 2025 an: Renate Bolliger renate.bolliger@hispeed.ch 078 907 21 14



Amtliche Publikationen und Mitteilungen unter: stettlen.ch/amtlichepublikationen

Der Gemeinderat gratuliert

zum 90. Geburtstag Herr Rudolf Broder Zentrum Lindengarten Lindengarten 1, 3066 Stettlen 3. November 1935

#### Gemeinde Stettlen

#### Winterdienstorganisation 2025/26

Der Werkhof Stettlen ist für den Winterdienst bereit. Die Pikettorganisation ist ab 10. November 2025 bis am 22. März 2026 in Betrieb. Der entsprechende Unterhalt an Gehwegen und Strassen wird zwischen 5.00 Uhr morgens und 22.00 Uhr abends gewährleistet.

Massgebend für die zeitliche Priorisierung ist die Sicherheit resp. die Intensität bezüglich Fussgänger- und Strassenverkehr.

#### Parkierte Fahrzeuge im öffentlichen Strassenraum

Die minimale Durchfahrtsbreite für Räumfahrzeuge (netto) beträgt mindestens 3.20 m. Bei Nichteinhaltung können die Räumarbeiten nicht ausgeführt werden.

Die Schneeräumung und die Glatteisbekämpfung auf unserem Gemeindegebiet (Hanglage) erfordern einen hohen Arbeitseinsatz. Wir bitten die Anwohnerinnen und Anwohner insbesondere bei starken Schneefällen - um Geduld.

#### Pikett-Nummer: 079 423 43 23

Unter der angegebenen Nummer ist die Pikettorganisation jederzeit erreichbar.

Bauverwaltung Stettlen





#### Konzert im Gasthof Linde, Stettlen

Wer: Jodlerklub Bärner Mutze Wo: Gasthof Linde, Stettlen

#### Wann:

Freitag, 14. November 2025, 20.00 Uhr (Türöffnung und Wirtschaft ab 19.15 Uhr) Sonntag, 16. November 2025, 13.30 Uhr (Türöffnung und Wirtschaft ab 12.30 Uhr)

Eintritt: CHF 15.-, Kinder bis 16 Jahre gratis

#### Veranstaltungen Stettlen: November 2025

Für detaillierte Informationen zu den Anlässen kontaktieren Sie bitte die Homepage des jeweiligen Veranstalters.

Wann Zeit		Was	Wo	Organisation
	10.00 Uhr			
01.11.2025	10.00 Uhr	Brockenstube geöffnet	Brockenstube, Bernstrasse 118	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil
01.11.2025	10.00 Uhr	ReparierBar	ehemalige Post, Bernstrasse 100	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil
04.11.2025	09.00 Uhr	Brockenstube geöffnet	Brockenstube, Bernstrasse 118	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil
05.11.2025	14.00 Uhr	Brockenstube geöffnet	Brockenstube, Bernstrasse 118	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil
05.11.2025	17.00 Uhr	Info Café Demenz	Gemeindehaus Stettlen	Senioren-Info Stettlen
08.11.2025	08.30 Uhr	Wir pflegen die Hecke Hühnerbühl in Bolligen	Sternenplatz Bolligen	NUBIS Natur und Umwelt Bolligen Ittigen Stettlen
08.11.2025	10.00 Uhr	Kinder & Familienzeit	Bernapark Deisswil	Atelier 1133
09.11.2025	17.00 Uhr	Kultur in der Kirche: Konzert	Kirche	Kirchgemeinde Stettlen
11.11.2025	09.00 Uhr	Brockenstube geöffnet	Brockenstube, Bernstrasse 118	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil
14.11.2025	20.00 Uhr	Jodlerkonzert Bärner Mutze	Gasthof Linde Stettlen	Jodlerklub Bärner Mutze
16.11.2025	09.30 Uhr	«Playgrounds» Indoorspielplatz für Kinder von 0 bis 6 Jahren	Turnhalle, Bernstrasse 45	Elternverein Stettlen
16.11.2025	13.30 Uhr	Jodlerkonzert Bärner Mutze	Gasthof Linde Stettlen	Jodlerklub Bärner Mutze
18.11.2025	09.00 Uhr	Brockenstube geöffnet	Brockenstube, Bernstrasse 118	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil
18.11.2025	18.00 Uhr	Stettlen thematisiert: «Hörst du mich?»	Aula Schulanlage Bleiche	Senioren-Info Stettlen
19.11.2025	14.00 Uhr	Brockenstube geöffnet	Brockenstube, Bernstrasse 118	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil
21.11.2025	19.00 Uhr	Kultur in der Kirche: Lesung	Kirche	Kirchgemeinde Stettlen
25.11.2025	09.00 Uhr	Brockenstube geöffnet	Brockenstube, Bernstrasse 118	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil
26.11.2025	18.00 Uhr	Kreative Auszeit – Feierabend Malen	Bernapark Deisswil	Atelier 1133
29.11.2025	09.00 Uhr	2. Stettlen Weihnachts-Märit	Grüneckweg	Gemeinnütziger Verein Stettlen-Deisswil



# Mundiger Gwärbler 100% OSTERMUNDIGEN



# Die neuen Citroëns C5 Aircross – ein Volltreffer

Als einer der ersten Autohändler der Schweiz präsentiert die rutsch.swiss AG in ihrem Betrieb in Ostermundigen die beiden neuen Citroëns C5 Aircross, entweder mit Benzinmotor oder als elektrische Variante mit einer Reichweite von 520 Kilometern. Wie schon ihre Vorgänger bestechen auch die neuen Modelle der fünften Generation durch ihr attraktives Design und die innovative Technik. Die neuen Fahrzeuge werden unsere Kundschaft zweifellos begeistern und überzeugen.





Die beiden neuen Modelle: der Citroën C5 Aircross und E-C5 Aircross

#### Viele Vorzüge

In unserem modernen, grosszügigen und hellen Showroom können die beiden neuen Modelle ab Ende Oktober besichtigt und auch auf Probefahrten getestet werden. Dabei erkennt man rasch einmal, dass die neuen Citroëns C5 Aircross und E-C5 Aircross mit ihrer Ausstattung – dazu gehören die Bereiche Komfort, Sicherheit, Personalisierung und Sitze – für noch mehr Bequemlichkeit sorgen.

Ausserdem verfügen die Fahrzeuge über verbesserte Fahrassistenzsysteme der neuesten Generation. All dies ergänzt die zahlreichen Vorzüge der beiden neuen Modelle. Als Besucherinnen und Besucher hat man die Möglichkeit, aus sechs hochwertigen Farben inklusive Kontrastfarben für das Dach auslesen zu können.

## Zwei Betriebe unter einem Firmendach

Ein Familienunternehmen mit zwei ausgezeichnet geführten Betrieben rund um das Auto – das ist **«rutsch.swiss AG».** Seit rund 20 Jahren nicht mehr wegzudenken ist die **Touring Garage Rutsch** am Schermenweg 153 in Ostermundigen. Ihre Partnerin, **die Carrosserie Kyburz,** befindet sich an der Güterstrasse 7 in Bern. Diese liegt zentrumsnah beim Güterbahnhof. Ihre Spezialität sind jede Art von Karosseriearbeiten. **«Qualität und Kundenzufriedenheit stehen bei uns an erster Stelle»**, lautet dementsprechend das Motto der Mitarbeitenden.



v.l.n.r.: Marco Rambaldi, Verkauf/Kundendienst, Philip Burgunder, Verkaufsleiter und Patric Wenger, Administration/Disposition



#### rutsch.swiss AG

Betrieb Touring Garage Rutsch Schermenweg 153, 3072 Ostermundigen 031 930 03 33, ostermundigen@rutsch.swiss



#### utsch.swiss AG

Betrieb Carrosserie Kyburz Güterstrasse 7, 3008 Bern 031 381 88 77, bern@rutsch.swiss

«Kundenzufriedenheit und Qualität: unser oberstes Motto»

#### Werkstatt von höchster Qualität

Unsere Werkstatt in Ostermundigen bietet bei sämtlichen Reparatur- und Servicearbeiten höchste Qualität, dies dank moderner Infrastruktur und ebensolchen Geräten. Das gilt nicht nur für Citroën, DS und KGM, sondern für alle Automarken und Jahrgänge. Ausserdem gibt es bei uns den Reifenservice mit Reifen- und Räderwechsel sowie ein Reifenhotel. Dabei werden Sie als Kundin und Kunde durch ausgewiesene Fachkräfte bestens betreut. Da sich diese an Kursen und Lehrgängen vorzu weiterbilden, befinden sie sich stets auf dem neuesten Stand der Automobiltechnik.





Alterswohnungen mit Betreuung und Notrufsystem Güterstrasse 3, 3072 Ostermundigen



Wohnungen für Menschen im Ruhestand





**Betrieb** Touring Garage Rutsch Schermenweg 153 3072 Ostermundigen Tel. 031 930 03 33

**Betrieb** Carrosserie Kyburz Güterstrasse 7 3008 Rern Tel. 031 381 88 77



Isch dr Chare futsch – de gani zum Rutsch!



IMMO-SERVICE R. Iseli AG Jurablickweg 1, 3072 Ostermundigen Tel. 079 650 05 54, info@immoservice-iseli.ch www.immoservice-iseli.ch



Liegenschaftsdienste mit persönlicher und kompetenter Betreuung.



3072 Ostermundigen info@hausammann.be • 031 931 64 26



Reto Geiser – Ihr Spezialist für Teppich · Parkett · Laminat · PVC · Vinyl · Kittfugensanierung



KÜSE'S HOLZWERKSTATT AG Grubenstrasse 17, 3072 Ostermundigen

info@holzwerkstatt-ostermundigen.ch



Fenster · Türen · Parkett · Reparaturen 24 h Notfalldienst



WasserBett+SchlafCenter Ostermundigen Wyler AG Güterstrasse 3, 3072 Ostermundigen Tel. 031 932 42 00, www.wbc-bern.ch



**Ob Wasserbett, Luftbett oder TEMPUR-Bettsysteme,** wir finden auch für SIE die richtige Lösung!



Mitteldorfstrasse 45a 3072 Ostermundigen Tel. 031 333 82 52 info@tuescher-metallbau.ch tuescher-metallbau.ch



Unser Team freut sich auf neue Herausforderungen.

### Werben Sie dort, wo unsere Kunden zu Hause sind



T. 031 931 15 01 info@bantigerpost.ch

Machen Sie mit bei den «Mundiger Gwärbler». Wir freuen uns auf ein weiteres Mitglied. Informationen unter 031 931 15 01 - rufen Sie uns an!

**Aktive Vereine** 

stellen sich vor

Wir berichten über die Aktivitäten deines Vereins

Eine Dienstleistung der



für alle Vereine der Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen, Vechigen, Boll, Worb, Krauchthal und Hettiswil

Was plant dein Verein? Sucht ihr neue Mitglieder? Habt ihr mit eurem Verein etwas Besonderes erlebt, Erfolge erzielt oder ist etwas nicht ganz gelungen? Kann dein Verein demnächst eine Veranstaltung durchführen, einen Match spielen oder sind Trainings wieder erlaubt? Wie sieht es hinter den Vereinskulissen aus? Das und viel mehr interessiert Leser:innen der «Bantiger Post».

Stell deinen Verein, euer Vereinsleben, eure «Stars», eure Plätze, Räumlichkeiten, usw. einer breiten Öffentlichkeit vor. Die «Bantiger Post» stellt kostenlos Raum zur Verfügung. Und – wenn du möchtest – gibt dir die Redaktion Tipps und Hinweise, wie ein Bericht verfasst werden könnte und wie Bilder angeliefert werden sollen.

Das ganze Worblental freut sich auf Mitteilungen und Bilder deines Vereins. Fülle noch heute den untenstehenden Talon aus.





Telefon: \_\_\_

## Wir freuen uns auf deine Beiträge!

□ Bitte sende uns die Unterlagen zu.

Name:

Strasse:

Natel:

E-Mail: \_\_\_\_\_\_
Funktion:

Name des Vereins:

Coupon einsenden an: Bantiger Post | Bernapark 1 | 3066 Stettlen

Tel. 031 931 15 01 | info@bantigerpost.ch



Rechtsverbindliche Publikationen unter: vechigen.ch/amtliches



Kirche Vechigen

#### **Bestiarium**

Figuren- und Objekttheater mit Annina Mosimann

Samstag, 1. November 2025, 10.30 und 13.30 Uhr

## (Türöffnung jeweils 20 Minuten vor Beginn der Vorstellung), Pfrundscheune Vechigen

Federn flattern, Türen knarren, Staub wird aufgewirbelt. In der Küche pfeift eine Teekanne vor sich hin, auf dem Dachboden warten Geheimnisse und im Keller rumort es. Wer wohnt hier?

Aus Figuren, Fundstücken und Körperteilen der Spielerin Annina Mosimann erwacht aus einer alten Transportkiste ein «Bestiarium»: Köpfe und Körperteile tauchen auf und formen sich zu neuen Gestalten.

Eine Hommage an das Haus und an jene, die es bewohnen.

Für alle ab 5 Jahren.

Dauer: 45 Minuten

Eintrittspreise: CHF 5.00 / Person

Reservationen aus organisatorischen Gründen

erwünscht (freie Platzwahl):

T 031 838 00 22 oder kultur@vechigen.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **Kulturkommission Vechigen** 

## Sprechstunde der Gemeindepräsidentin

Sie sind eingeladen, der Gemeindepräsidentin Nadia Lützelschwab Ihre Anliegen und Anregungen persönlich zu unterbreiten. Melden Sie sich bitte vorgängig beim Sekretariat der Gemeindepräsidentin unter der Telefonnummer 031 838 00 12 zu einem Gespräch an. Ort der Sprechstunde: Gemeindeverwaltung, Kernstrasse 1, Boll, Sitzungszimmer 2. Stock.

Die nächsten Sprechstunden sind: Donnerstag, 13. November, 16.00–18.00 Uhr Dienstag, 16. Dezember, 16.00–18.00 Uhr

Schriftliche Anliegen sind an folgende Adresse einzureichen: Gemeindeverwaltung, Präsidialabteilung, Kernstrasse 1, 3067 Boll.

**Einwohnergemeinde Vechigen** Präsidialabteilung

## Veranstaltungen Vechigen: November 2025

Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
01.11.	10.30 Uhr 13.30 Uhr	Kinderanlass Figuren- theater «Bestiarium»	Pfrundscheune Vechigen	Kulturkommission Vechigen
01.11.	20.00 Uhr	Konzert und Theater	Oberstufenschule Vechigen	Jodlerklub Echo Boll
02.11.	15.00 Uhr	Konzert und Theater	Oberstufenschule Vechigen	Jodlerklub Echo Boll
04.11.	09.00-12.00 Uhr	Brockenstube Boll	Untergeschoss Gemeindeverwaltung	Landfrauen Vechigen
04.11.	14.00-17.00 Uhr	Webstube	Schulhaus Vechigen	Landfrauen Vechigen
05.11.	09.00-11.00 Uhr	Frouezmorge	Pfrundscheune Vechigen	Landfrauen Vechigen
06.11.	19.00-19.45 Uhr	Chasch dervo läbe?	Perron 3 Bahnhofplatz 2, Boll	Perron 3
07.11. 08.11.		Kleider Bring- und Holtag	Perron 3 Bahnhofplatz 2, Boll	Perron 3
07.11.	20.00 Uhr	Konzert und Theater	Oberstufenschule Vechigen	Jodlerklub Echo Boll
08.11.	10.00-12.00 Uhr	Konzert und Theater	Oberstufenschule Vechigen	Jodlerklub Echo Boll
09.11.	19.00-21.30 Uhr	Offene Turnhalle	Turnhalle Schulhaus Stämpbach	Landfrauen Vechigen
10.11.	19.30 Uhr	Boden, Grundlage des Lebens	Pfrundscheune Vechigen	VeNatur
10.11.	20.15-22.00 Uhr	Vortrag Vitalpilze	Drogerie Dreier	Drogerie Naturheilmittel R. Dreier GmbH
11.11.	15.30-16.00 Uhr	Elternvortrag (online): Selbstfürsorge leben – elterliche Bedürfnisse im Fokus	Online	Eltern Verein Vechigen
12.11.	19.00-22.00 Uhr	Geschichten für Kleinkinder / Kinder der Unterstufe	Perron 3 Bahnhofplatz 2, Boll	Perron 3
12.11.	09.00 Uhr	Heilstein Schmuck Workshop	Seminarraum Gümligen, Worbstrasse 225	Landfrauen Vechigen
15.11.	13.30 Uhr	Adventswerkstatt	Schreinerei Ryser, Schulhausstrasse 8k, Boll	Eltern Verein Vechigen
18.11.	09.00-12.00 Uhr	Brockenstube Boll	Untergeschoss Gemeindeverwaltung	Landfrauen Vechigen
21.11.	16.00-21.00 Uhr	Weihnachtsmärit	Dorfzentrum Boll	IG Dorfzentrum Einwohnergemeinde Vechigen
21.11.	16.00-21.00 Uhr	Brockenstube Boll	Untergeschoss Gemeindeverwaltung	Landfrauen Vechigen
22.11.	09.00-16.00 Uhr	Weihnachtsmärit	Dorfzentrum Boll	IG Dorfzentrum Einwohnergemeinde Vechigen
21.11.	09.00-16.00 Uhr	Brockenstube Boll	Untergeschoss Gemeindeverwaltung	Landfrauen Vechigen
22.11.	09.00-12.00 Uhr	<b>Bevölkerungsdialog</b> Unsere Gemeinde, unsere Zukunft – Vechigen 2035	Sporthalle Schulhaus Stämpbach	Einwohnergemeinde Vechigen
24.11.	10.30 Uhr	Ziebelemäritjass	Restaurant Rössli Heistrich	Therese & Hansruedi Soltermann
25.11.	09.30-11.30 Uhr	Familien-Walk-in	Perron 3 Bahnhofplatz 2, Boll	Perron 3
26.11.	14.00-17.15 Uhr	Kerzenziehen	Schulhaus Stämpbach	Eltern Verein Vechigen
26.11.	17.30-20.30 Uhr	<b>Bevölkerungsdialog</b> Unsere Gemeinde, unsere Zukunft – Vechigen 2035	Sporthalle Schulhaus Stämpbach	Einwohnergemeinde Vechigen
26.11.	19.30-21.30 Uhr	Pub Quiz – Testet euer Wissen	Perron 3 Bahnhofplatz 2, Boll	Perron 3
28.11.	14.00-17.15 Uhr	Kerzenziehen	Schulhaus Stämpbach	Eltern Verein Vechigen
29.11.	09.00-15.00 Uhr	Brockenstube Boll	Untergeschoss Gemeindeverwaltung	Landfrauen Vechigen
29.11.	18.30 Uhr	Lustiges Schweinchen- essen mit Schösu	Restaurant Rössli Heistrich	Therese & Hansruedi Soltermann

Der aktuelle Veranstaltungskalender und weitere Informationen zu den einzelnen Anlässen können laufend unter www.vechigen.ch (Rubrik: Aktuelles, Anlässe/Veranstaltungen) abgerufen werden.

# SC Ittigen: Den Wiederaufstieg im Blickfeld

Nach dem Abstieg am Ende der vergangenen Saison ist der SC Ittigen eine Liga tiefer wieder gut unterwegs. Von den elf bisher ausgetragenen Spielen hat die Mannschaft von Cheftrainer Fernando Mato deren neun gewonnen und liegt mit 27 Punkten an der Tabellenspitze.



Fernando Mato. Trainer des SC Ittigen

or Beginn der Rückrunde bleibt im Aufstiegskampf nur noch ein Gegner übrig. Der SC Holligen 94 weist gleich viele Punkte auf und strebt ebenfalls die Promotion an. Den ersten Direktvergleich gewann Ittigen gleich mit 4:0 - die Entscheidung um die Rückkehr in die 3. Liga könnte im Rückspiel der beiden Spitzenteams fallen. «Wir haben uns vor Saisonbeginn einen Platz unter den ersten Drei zum Ziel gesetzt, wobei ein Wiederaufstieg selbstverständlich schön wäre», sagt Fernando Mato. Er passt je nach Verfassung der Spieler sein System an, spielt einmal ein 4-1-4-1, dann wieder ein 3-5-2. «Ich freue mich bereits

auf das Spiel gegen Holligen, eine starke Mannschaft, aus der ich viele Spieler kenne», so der Coach, der die Offensive als Stärke seiner Equipe nennt. Kein Wunder, hat Ittigen doch durch zwölf verschiedene Spieler in der Vorrunde 48 Tore geschossen, im Durchschnitt 4,4 pro Spiel. Am erfolgreichsten waren bisher Donny Scheidegger (13 Tore), Saphir Dib (9) und Linus Koch (7). Die beiden Niederlagen kassierte Ittigen gegen die schwächer eingestuften SC Thörishaus und SCI Esperia 1927. Mato: «Gegen vermeintlich schwächere Gegner tun wir uns schwer.»

Pierre Benoit

#### **Resultate und Ranglisten**

2. LIGA REGIONAL, GRUPPE 1

SC Worb – FC Interlaken		1:3
FC Dürrenast - FC Breitenrair	ı	0:0
FC Heimberg - SV Meiringen		1:2
FC Bern 1894 - SCI Esperia 19	27	2:0
FC Oberdiessbach - FC Weisse	enstein	2:1
FC Frutigen - FC Lerchenfeld		2:3
FC Wyler – FC Konolfingen		3:2
Die Tabelle		
1. FC Interlaken	12/30	34:16
2. FC Weissenstein	12/25	28:15
3. FC Bern 1894	12/25	25:12
4. FC Breitenrain II	12/22	21:14
5. FC Lerchenfeld	12/22	20:17
6. FC Oberdiessbach	12/22	30:21
7. FC Wyler	12/19	26:24

8.	FC Frutigen	12/17	28:28				
9.	SV Meiringen	12/16	33:34				
10.	FC Dürrenast	12/14	13:16				
11.	SCI Esperia 1927	12/12	26:28				
12.	FC Heimberg	12/9	13:28				
13.	FC Konolfingen	12/7	13:31				
14.	SC Worb	12/1	12:38				
Das nächste Spiel:							

FC Prishtina – FC Bethlehem

SC Thörishaus – FC Wabern

SCI Esperia 1927 – SC Worb (Sa, 17.30 Uhr)

3. LIGA, GRUPPE 2 FC Schwarzenburg -C Ostermundigen b FC Sternenberg – FC Bern 1894 FC Belp - FC Münsingen a 6:5 FC Länggasse a – SC Bümpliz 78 2.2

Beginn der Rückrunde am 28. März 2026

Die Rangliste

1. FC Prishtina 11/28. 2. FC Münsingen a 11/22. 3. FC Belp 11/22. 4. SC Bümpliz 78 11/21. 5. FC Wabern 11/19. 6. FC Länggasse a 11/18. 7. FC Bern 1894 11/18. 12. FC Ostermundigen b 11/0.

3. LIGA, GRUPPE 3

FC Ostermundigen a – FC Goldstern YF United Huttwil – SC Granfenried 0:4 FC Langnau – FC Langenthal FC Herzogenbuchsee – SC Burgdorf Beginn der Drückrunde am 29. März 2026

Die Rangliste

1. FC Goldstern 11/28. 2. FC Zollikofen 10/22. 3. FC Langenthal 11/22. 4. FC Ostermundigen a 11/21. 5. FC Langnau 11/18. 6. SC Burgdorf 11/17. 7. FC Roggwil 11/17. 8. SV Sumiswald 10/15.

3. LIGA, GRUPPE 4

FC Bolligen – SV Slavonija FC Schüpfen – FC Bolligen FC Täuffelen – FC Ins Müntschemier FC Breitenrain – FC Diessbach/Dotzigen 5:0 FC Grünstern FC Iberico-Macedonia Biel SV Lyss – SV Slavonija verschoben

Beginn der Rückrunde am 28. März 2026

1. FC Breitenrain 11/28. 2. FC Iberico-Macedonia Biel 11/25. 3. FC Bolligen 11/22. 4. FC Orpund 10/18. 5. FC Diessbach/Dotzigen 11/16. 6. FC Grünstern 11/14 7. SC Rüti bei Büren 10/13.

4. LIGA, GRUPPE 3

FC Stettlen 08 – FC Gerzensee SC Ittigen – FC Schönbühl b SC Worb – FC Wyler a

**Die Rangliste** 

1. SC Ittigen 11/27. 2. SC Holligen 94 11/27. 3. FC Wyler 11/18. 4. SC Worb 10/17. 5. FC Gerzensee 10/16, 6, FC Jedinstvo 11/16, 7. FC Belp 11/15. 11. FC Stettlen 08 11/8.

Das nächste Spiel:

FC Gerzensee – SC Worb (Sa, 18.45 Uhr)

Frauen, Nationalliga B FC Wädenswil – FC Ostermundigen 0:2 FC Solothurn – Etoile Carouge FC 0:1 FC Schlieren – FC Winterthur 0:2 Yverdon Sport FC – FC Lugano 8:0 FC Sion – FC Wil 0:0 FC Küssnacht am Rigi -FC Oerlikon/Polizei Zürich 2:1

Die Tabelle 1. Yverdon Sport

2. FC Wil 10/2 27:14 3. FC Küsnacht a. Rigi 10/20 26:16 4. FC Winterthur 9/19 28:13 5. FC Schlieren 9/19 22:14 6. FC Sion Féminin 10/17 23:21 7. Etoile Carouge FC 10/12 11:25 8. FC Lugano 10/10 17:30 9. FC Ostermundigen 10/9 19.28 10. FC Oerlikon/Polizei Zürich 9/7 14:20

10/28 48:9

9/5

10/0

11:25

4:35

11. FC Wädenswil 12. FC Solothurn Das nächste Spiel:

FC Ostermundigen – Yverdon Sport FC (Sa, 18 Uhr)

2. LIGA

11:1

2:3

FC Nidau – Femina Kickers Worb FC Herzogenbuchsee – FC Bethlehem Frauenteam Oberland Ost -FC Lerchenfeld FC Thun – FC Weissenstein 5:0 FC Courrendlin-Courroux -SC Holligen 94 4:3

Die Tabelle

9/23 1. FC Thun 33:10 9/19 2. FC Breitenrain 32:12 3. FC Courendlin-Courroux 8/19 26:11 4. Femina Kickers Worb 33:16 5. Frauenteam Oberland Ost 8/15 23:17 FC Lerchenfeld 9/11 7. FC Weissenstein 9/10 21:23 8. SC Holligen 94 9/10 18:25 9. FC Nidau 8/9 6:18 10. FC Herzogenbuchsee 9/6 17:30 11. FC Bethlehem 9/0 3:31

3. LIGA, Gruppe 1

FC Hünibach – FC Bern 1894 Beginn der Rückrunde am 28. März 2026

Die Rangliste

1. Ostermundigen 9/25. 2. FC Steffisburg 9/19. 3. Femina Kickers Worb b 9/18. 4. FC Hünibach 9/16. 5. FC Spiez 9/13. 6. Langnau

3. LIGA, Guppe 2

FC Kirchberg - CS Vallon FC Clos du Doubs – FC Schüpfen 1:1 Beginn der Rückrunde am 28. März 2026

Die Rangliste

1. Femina Kickers Worb a 9/24. 2. Blau-Weiss Oberburg 9/24. 3. FC Walperswil 9/19. 4. FC Breitenrain 8/15. 5. FC Clos du Doubs 7/9

Berner Cup, Achtelfinal, Frauen

FC Breitenrain (2. Liga) Femina Kickers Worb (2.) 6:1



6 Tage die Woche ab 15.00 Uhr geöffnet. Sonntags geschlossen.



Best Western Plus Hotel Bern 8.Stock | 566 m.ü.M. ughausgasse 9 | 3011 Bern 031 329 21 55 | attika@hotelbern.ch

#### Vechigens Bevölkerung redet engagiert mit



Gemeinderat Vechigen freut sich über grosses Interesse und reges Engagement der Bevölkerung. 745 Personen nahmen ab 20. Au-

gust an der Online-Umfrage zur Zukunft Vechigens teil. Mehr als 1125 Kommentare zeigen noch eindrücklicher, wie stark und wie vertieft sich die Einwohnerinnen und Einwohner mit der Entwicklung der Gemeinde auseinandersetzen.

Die grosse Beteiligung ist ein erfreulicher Auftakt zur gemeinsamen Erarbeitung eines kommunalen Zielbilds unter dem Slogan «Unsere Gemeinde, unsere Zukunft - Vechigen 2035». Die Umfrageresultate bilden die Basis für die nächsten Schritte - und werden am 22. und 26. November an zwei Bevölkerungsdialogen in der Sporthalle des Schulhauses Stämpbach in Boll präsentiert:

- Samstag, 22.11.25, 9.00 12.00 Uhr
- Mittwoch, 26.11.25, 17.30 20.30 Uhr

An diesen beiden kongruent aufgebauten Veranstaltungen diskutieren Behörden und Bevölkerung die Ergebnisse und erarbeiten Handlungsfelder und Ziele. Es wird die Möglichkeit für Tischgespräche geben, weil der Gemeinderat im direkten Austausch noch mehr Facetten der Sichtweisen und Anliegen der Bevölkerung kennenlernen möchte. Umfrageergebnisse, Online-Kommentare und Anregungen aus den Tischgesprächen sollen nicht nur in die Gestaltung des Zielbilds fliessen, sondern auch in die für 2026 geplante Teilrevision der Ortsplanung.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. weiterhin mitzudenken und mitzudiskutieren. Nach der mündlichen Präsentation an den Bevölkerungsdialogen werden die Umfrageergebnisse auch online veröffentlicht. So bleibt der Prozess transparent, mit dem gemeinsamen Ziel stets im Fokus: die Weiterentwicklung von Vechigen als Ort mit Geschichte und Zukunft.

Der Gemeinderat bedankt sich für das grosse Engagement und freut sich auf die nächste Etappe: vom Mitreden zum Mitgestalten.

Einwohnergemeinde Vechigen





Jodlerklub Echo Boll

#### **Konzert und Theater**

Oberstufenschule Vechigen, Boll

Samstag 1. November 2025 20.00 Uhr Sonntag 2. November 2025 15.00 Uhr 7. November 2025 20.00 Uhr Freitag Samstag 8. November 2025 20.00 Uhr

Eintritt: Fr. 15.-

Reservation (ohne Sonntag) ab 13.10.2025

- per Telefon 031 839 49 53
- online www.jkecho-boll.ch/reservation

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch an unseren Unterhaltungsanlässen!

- Konzert Jodlerklub Echo Boll
- Konzert vereinsinterne Kleinformation
- Konzert Bantiger Chinderchörli (Sonntag)
- Theater «Gstürm im Stägehuus»
- Unterhaltung und Tanz (ohne Sonntag)

Herzlich lädt ein

**Jodlerklub Echo Boll** www.jkecho-boll.ch



#### **Boden, Grundlage des Lebens**

Montag, 10. November 2025, 19.00-21.30 Uhr Vechigen Dorf, Pfrundscheune

Fachleute erklären das Ökosystem Boden. Mitgebrachte Bodenproben können analysiert werden.

Mehr Infos unter www.venatur.ch

#### **Lokales und Regionales**

**Chor Voice Art singt** bis über den Atlantik



Bunter Chor mit Singenden aller Altersklassen

Von der Munzinger Aula in die Carnegie Hall: Der Berner Chor «VoiceArt», der auch von vielen Singstimmen aus dem Worblental unterstützt wird, reist auf Einladung der New Yorker Konzertagentur DCINY nach New York. Auf der weltberühmten Bühne in Manhattan führen die rund 70 Sängerinnen und Sänger im Januar 2026 Karl Jenkins Werk «Symphonic Adiemus» auf.



Chorleiterin Noe Ito Fröscher

Die Einladung nach New York ist nicht nur eine Auszeichnung für den Chor, sondern auch ein kulturelles Aushängeschild für die Stadt und Region. «Wir möchten unsere Stimmen aus Bern in die Welt tragen und gleich-

zeitig ein Stück internationale Musikkultur nach Hause bringen», betont Chorleiterin Noe Ito Fröscher.

Bald heisst es also für die Chormitglieder Koffer packen. Zuerst gibt «VoiceArt» aber noch zwei Konzerte in der Aula des Gmynasiums Lerbermatt. Wer nicht bis nach New York reisen möchte und dennoch Jenkins Werk geniessen will, hat am 8. November um 19.30 und am 9. November um 17 Uhr dazu die Gelegenheit. Der Eintritt ist frei (Kollekte), Plätze können via voiceartbern.ch reserviert werden.



MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT

HIER WIRD IHRER UMGEBUNG WOCHE FÜR **WOCHE DER GEBÜHRENDE RAUM EINGERÄUMT»**  DAS LOKALE IM FOKUS: NAHELIEGEND!







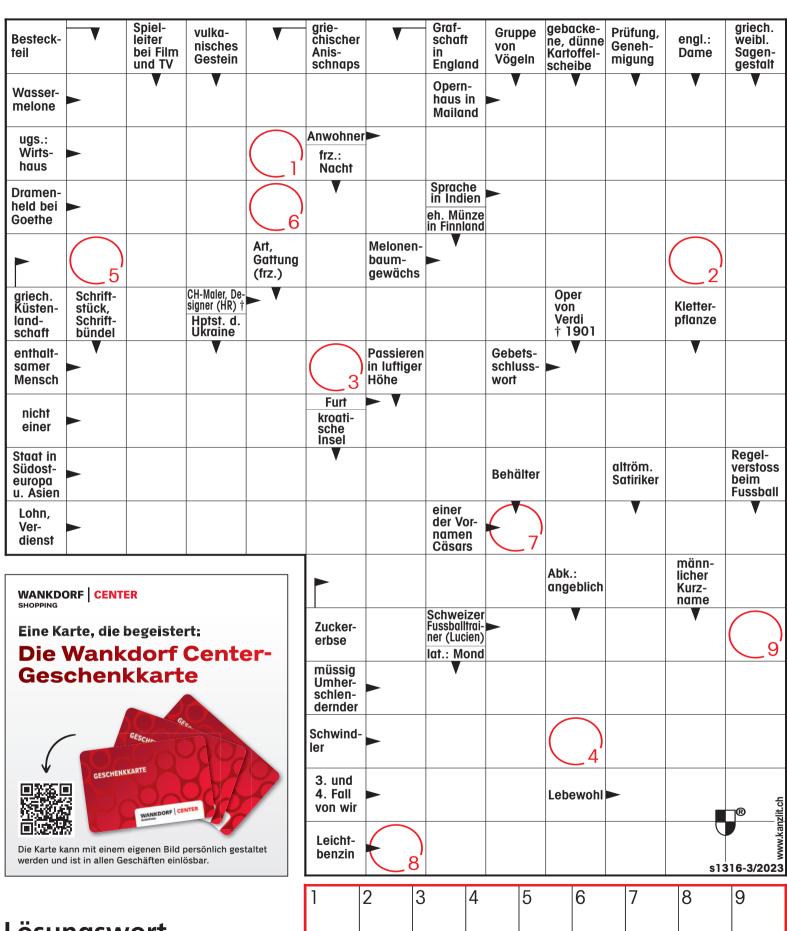


Der Sensetaler

anzeiger



## Kreuzworträtsel



## Lösungswort

Senden Sie Ihre Lösung auf einer Postkarte an Bantiger Post, Bernapark 1, 3066 Stettlen oder per Mail an: leseraktion@bantigerpost.ch. Ihre Karte muss bis nächsten Freitag bei uns eintreffen. **Die Gewinnerin oder der Gewinner einer Wankdorf-Center-Geschenkkarte im Wert von Fr. 20.**—werden persönlich benachrichtigt. Es wird keine Korrespondenz geführt, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.





Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung in der Liegenschaft Wegmühlegässli 55, 3072 Ostermundigen.

#### 3.5 Zimmerwohnung / 1. OG

- Grosszügiger Grundriss
- Bodenbeläge Laminat
- Ruhige, sonnige Lage
- Balkon

Mietzins: CHF 1'495.00 inkl. HK/NK

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

Immo Zurbrügg

Nydeggstalden 10, 3011 Bern

Tel. 031 832 08 10

E-Mail: info@immo-zurbruegg.ch

Zu mieten gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

## Lagerraum

Wenn möglich mit Wasseranschluss.

Malerei Nesan, 076 734 87 66

## ■ Handelsregister

#### Neueintragungen

Cleo Cuadra León Events, Ostermundigen – Terrassenrain 8, 3072 Ostermundigen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Organisation von Events aller Art, insbesondere für Firmen. Eingetragene Personen: Cuadra León, Cleoriana, genannt Cleo, von La Chaux-de-Fonds, in Ostermundigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

#### Mutationen

Verpacker.ch GmbH, Finsterhennen, neu Ittigen – Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2023, Publ. 1005794489). Statutenänderung: 14.10.2025. Sitz neu: Ittigen. Domizil neu: Jurastrasse 61, 3063 Ittigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masshardt, Andreas, von Thurnen, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Finsterhennen]. TH Automobile GmbH, Lyss, neu Ostermundigen –

Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 29.12.2023, Publ. 1005922912). Statutenänderung: 26.09.2025. Sitz neu: Ostermundigen. Domizil neu: Wegmühlegässli 57b, 3072 Ostermundigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hyseni, Taolant, von Ostermundigen, in Ostermundigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Lyss].

Comazon AG, Stettlen – Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2021, Publ. 1005288549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Allmen, Manuel, von Lauterbrunnen, in Thun, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Baumann, Ben, von Oeschenbach, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

SVC Stiftung für das Unternehmertum, Stettlen – Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2025, Publ. 1006385907). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karlen, Raphael, von Diemtigen, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Franziska Elisabeth, von Oberdiessbach, in Mötier (Vully) (Mont-Vully), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurwerra Lüdi, Eveline, von Zwischbergen, in Rubigen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Löschungen

#### Belifix Iseni, Ostermundigen

Löschungsdatum: 16.10.2025

Belifix Iseni, in Ostermundigen, CHE-259.836.255, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2023, Publ. 1005667807). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Baruti Metzgerei Inh. Islami, Ittigen

Löschungsdatum: 17.10.2025

Baruti Metzgerei Inh. Islami, in Ittigen, CHE-255.485.607, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 239 vom 09.12.2024, Publ. 1006198327). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des zuständigen Einzelgerichts vom 15.10.2025 als geschlossen erklärt. Das Einzelunternehmen wird von Amtes wegen gelöscht.







#### **Impressum**

Regionalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für das Worblental, Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen. Grossauflagen auch für Worb und Krauchthal/Hettiswil.

Herausgeberin: Bantiger Post, Vetter Druck AG Bernapark 1, 3066 Stettlen | Tel. 031 931 15 01 | bantigerpost.ch

Verlagsleitung: Michael Seiler

**Geschäftsleitung:** Daniel und Philippe Page | leitung@bantigerpost.ch **Administration:** Ursula Bösiger | info@bantigerpost.ch

**Anzeigen:** Karin Bigler | Tel. 079 199 44 42 | karin.bigler@bantigerpost.ch **Redaktion:** Corinne Fischer, Leitung (cfr) | redaktion@bantigerpost.ch

Redaktionelle Mitarbeiter:innen: Paul Galli (-ga-), Erika Pulfer-Bill (eps), Pierre Benoit (be), Rachelle Römer (rar), Barbara Marty (bam), Varin Berger (vab), Tabea Page (tpa) Fotoseiten: Renate Frei, Beatrice Burgunder

Annahmeschluss: Texte + grosse Inserate: Fr., 14.00 Uhr Übrige Inserate: Mo., 9.00 Uhr. Todesanzeigen: Mo., 10.00 Uhr Erscheinung: Jeden Mittwoch

Insertionspreis: Fr. 0.95/1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWST) Grossauflagen Fr. 1.01/1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWST) Vorstufe: Vetter Druck AG. 3602 Thun



bantigerpost.ch

Abonnement: Jährlich Fr. 99.– (inkl. MWST)

WEMF beglaubigte Auflagen: 24 809 Exemplare
Grossauflagen: 29 064 Exemplare

Druck: DZB Druckzentrum Bern AG, 3006 Bern

Die publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verlag und die Inseraten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

## Zum Gedenken

Weinet nicht um mich, seid froh und glücklich wie ich, denn ich durfte nach Hause gehen und dort werden wir uns wiedersehen.

In ihrem geliebten Stampach durfte unsere herzensgute und fürsorgliche Mutter, Grosi, Ju, Urgrosi, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Cousine

## Hanni Bigler-Balzli

29.05.1938 – 17.10.2025

nach einem langen und arbeitsreichen Leben, im Beisein ihrer Liebsten, friedlich einschlafen. Wir sind getröstet und dankbar für die uns geschenkte wertvolle Zeit des Abschiedsnehmens.

Ihr zufriedenes und sonniges Wesen wird uns fehlen, aber in unseren Herzen begleitet sie uns weiter.

Traueradresse: In Liebe und Dankbarkeit:

Urs Bigler Urs Bigler

Stampach 101 Jürg und Katalin Bigler-Szabó
3065 Bolligen Regula und Peter Trachsel-Bigler
Grosskinder und Urgrosskinder

Wir nehmen Abschied am Freitag, 31. Oktober 2025, um 14.30 Uhr in der Kirche Bolligen.

Die Urnenbeisetzung findet vorgängig im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Spitex-Verein Bantiger IBAN: CH76 0630 0505 9110 8512 4 – Vermerk Hanni Bigler-Balzli Das Warten hat ein Ende.
Ich komme jetzt wie versprochen
zu euch über die Regenbogenbrücke.
Dort, wo keine Hürden mehr sind,
wo wir wieder frei rennen und spielen.
In Liebe verbunden – für immer.

Liebe Margrit, lieber Simon, liebe Eveline, liebe Angehörige und Freunde

Gerne wäre ich noch bei euch geblieben, doch es sollte nicht sein. Die Kraft zum Leben hat mich verlassen und die Sehnsucht sterben zu dürfen ist bei mir zunehmend grösser geworden. Ich habe mich entschieden, den Planeten Erde selbstbestimmt am 19. Oktober 2025 zu verlassen. Danke für eure Liebe, Freundschaft und das Nahe sein in all unseren Lebenssituationen.

## Roland Bergamin

7. Oktober 1950 bis 19. Oktober 2025

Wer von mir Abschied nehmen möchte, lade ich zu einer Gedenkfeier ein.

Ich bin dankbar für unsere gemeinsame Zeit und getröstet im Wissen darum, dass Erinnerungen bleiben und euch weiter tragen.

Ein letzter Gruss von mir Roland Bergamin

Meine Angehörigen Margrit Bergamin Simon und Eveline Bergamin Verwandte, Freunde und Bekannte

Wir brauchen vorerst die Zeit zum Trauern für uns und laden euch zu gegebener Zeit zu der von Roland gewünschten Gedenkfeier ein. Danke für das Verständnis.

Traueradressen:

Margrit Bergamin, Rütiweg 85, 3072 Ostermundigen Simon Bergamin, Jungholz 3, 3663 Gurzelen

## Hilfe in schweren Stunden



## Bärtschi Bestattungen AG

Lindenmattstrasse 4 – 3065 Bolligen

Telefon 031 921 18 18 www.baertschi-bestattungen.ch

Wir stehen Ihnen rund um die Uhr als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung.

# Bestattungsdienst Rohrbach AG 031 931 17 25

Ostermundigen, Ittigen, Bolligen, Worblaufen, Stettlen

seit 1958 24/7 erreichbar

Untere Zollgasse 22 • 3072 Ostermundigen info@rohrbachag.ch • www.rohrbachag.ch

## Im Abschied liegt der Spiegel des Lebens.







Franz und Susann Lattrell



Maya Vifian

Arche Bestattungen
Bernstrasse 40
3072 Ostermundigen
031 932 20 21
www.arche-bestattungen.ch



Mittwoch, 29. Oktober bis Mittwoch, 05. November 2025

#### Kirchgemeinde Bolligen

- Do 30.10., 12.00: KGH: Mittagstisch. 14.00 KGH: Kinderwerkstatt, gemeinsam handfest werken, basteln und experimentieren. Für alle Kinder aus Bolligen ab 3 Jahren in Begleitung und ab der 3. Klasse alleine. Unkostenbeitrag CHF 5 pro Kind.
- Fr 31.10., 19.00: KGH: Bühnenlabor 2025 3. Aufführung: «All Hallow's Eve».
- Sa. 1.11., 17.00: KGH: Bühnenlabor 2025 Dernière: «All Hallow's Eve».
- So. 2.11., 9.30:KGH: Kindergottesdienst KIGO mit Elisabeth Michel. 10.00: Kirche: Gottesdienst zum Reformationssonntag mit Pfrn. Christine Schmid und dem Männerchor Bolligen unter der Leitung von Susanne Kiener-Sterchi, Kristine Walsoe, Orgel.
- Di 4.11., 9.00: KGH: Deutsch-Café. 14.00: KGH: Erzähl-Café, Menschen treffen, Geschichten aus dem Leben erzählen, Teil einer Gemeinschaft sein.

#### Kirchgemeinde Ittigen

- Do 30.10., 9.30-11.00: MuKi-Träff. Auskunft: C. Müller, 031 921 50 74.
- 31.10., 9.30-11.00: MuKi-Träff. Bis heute 12.00: Anmeldung für den Mittagstisch 65plus vom Mittwoch, 5. November, beim Sekretariat, 031 921 72 91 (bitte auch auf Combox sprechen!) / sekretariat@refittigen.ch. 19.00-21.00: Girls Only. Auskunft: N. Loosli, 079 530 04 57.
- So 2.11., 9.30: Gottesdienst, Pfrn. Y. Szedlàk-Michel. Gleichzeitig KiZ-Kinderprogramme und Kinderhüten. 19.30: Worblaufen Casappella, Abendgottesdienst, Pfrn. Y. Szedlàk-Michel. Mitwirkung Sandy Patton (Gesang) und Martin Jufer (Hammond-Orgel).
- Di 4.11., 15.00-17.00: Café International für ukrainische Geflüchtete und andere Interessierte. Auskunft: A. Scheuing, 079 320 11 11.
- Mi 5.11., 9.30-11.00: MuKi-Träff. 12.00-15.00: Mittagstisch 65plus. Anschliessend Lotto.

#### Kirchgemeinde Ostermundigen

#### Gottesdienst

So 2.11., Segnungs- und Salbungsgottesdienst.

#### Weitere Veranstaltungen:

- Mi 29.10., 9.30-10.30: Bibel heute. 13.30-15.30: Zentangle.
- 31.10., 18.15: Offenes Singen.
- Sa 1.11., 17.00: Orgelführung.
- Di 4.11., 9.00-11.00: Zmorge+

Weitere Veranstaltungen, Details und Infos finden Sie auf der Homepage https://refmundigen.ch oder im «bewegt» Veranstaltungskalender.

#### Kirchgemeinde Stettlen

- Fr 31.10., 19.00 22.00: Jugendtreff für Jugendliche ab 7. Klasse.
- So 2.11., 9.30: Reformationsgottesdienst mit Abendmahl und Taufen. Pfarrer Luc Hintze. Mitwirkung KUW-Oberstufe und Rahel Kocher (Saxophon). Organistin Regula Hunger; Sigristin Therese Niffenegger. Kollekte: RefBEJUSO - Reformationstag. 16.00: Chilchegüggel Kinderkonzert in der reformierten Kirche Worb «die Bremer Stadtmusikanten» als Orgelgeschichte erzählt, mit vielen bunten Bildern und passenden, extra für das Märchen komponierten Orgelstücken, ca. 45 Min. Eintritt frei/Kollekte mit Richtpreis.
- Di 4.11., 9.00-11.00: «eifach so» i dr Chiuche. Zämä si, zämä brichte, Zyt ha u gniesse - Mir lade y zu Kafi u Chueche.
- Mi 5.11., 14.00-16.00: «eifach so» i dr Chiuche. Zämä si, zämä brichte, Zyt ha u gniesse - Mir lade y zu Kafi u Chueche. Ab 14.00-17.00: Schülertreff im Jugendraum. Für SchülerInnen ab 5. Klasse.

#### Kirchgemeinde Vechigen

- Do 30.10., 19.30: Inspirit Chor, Probe, Pfrundscheune.
- Sa 1.11., 14.00: Cevi Boll Stettlen / Jungschinami, Treffpunkt Pfrundscheune Vechigen für Kinder von 6–11 Jahren, ab 5. Klasse Arche Stettlen, Pfrundscheune
- So 2.11., 9.30: Musikalischer Gottesdienst zum Reformationssonntag. mit Pfrn. Melanie Pollmeier, Musik: Magdalena Malec und Inspirit Chor unter Leitung von Yuliya Bauwens, mit Abendmahl und Kirchenkaffee im Anschluss, Kirche Vechigen.



#### Wichtige Telefonnummern

#### **Notfalldienste**

Notfallnummer	112
Polizei	117
Feuerwehr / Ölwehr	118
Die dargebotene Hand (24 Std.)	143
Sanitätsnotruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Notrufnummer für Kinder und Jugendliche (24 Stunden per Telefon und SMS erreichbar und kostenlos)	147

Zahnärztenotruf SSO 031 529 60 60 Kinosch Notaufnahme für Kinder 031 381 77 81 NAG Notaufnahme für Jugendliche 031 381 79 07

- Mo 3.11., 14.00: Gedenkfeier im Wohn- und Pflegeheim Utzigen (WPU) mit Pfrn. Katharina Mauerhofer-Henne und mit Richard Schweizer (Klavier)
- Di 4.11., 9.30: Familien Walk-in. PERRON-3
- Mi 5.11., 9.00: Vechiger Frouenzmorge, Zmorgenessen und Referat «Eine bewegte Lebensgeschichte» erzählt von Markus Schüpbach aus Zäziwil, Pfrundscheune.
- Mi 5.11., 18.00: Roundabout Kids, Pfrundscheune.
- Mi 5.11., 19.15: Roundabout Youth, Pfrundscheune.

#### Amtswochen

KW 44: Pfr. Matthias Felder KW 45: Pfrn. Melanie Pollmeier

#### Römisch-katholische Kirche

#### Ostermundigen, Kirche Guthirt

So 2.11., 10.05: Kommunionfeier mit Totengedenken, Gabriela Christen-Biner.

#### **Evangelisches Gemeinschaftswerk** Bahnhofstrasse 39, Ostermundigen

So 2.11., 9.30: Gottesdienst.

Weitere Veranstaltungen, Predigten, Infos unter www.egw-ostermundigen.ch

#### Blaues Kreuz, Ostermundigen

Sa 1.11., «Blauchrüz-z'Morge» von 8.30-11.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Ostermundigen, ob. Zollgasse 15.

Hilfe in schweren Stunden

### Thomas Müller Bestattungsdienst

Ihr Bestatter in Ostermundigen, Ittigen, Bolligen, Stettlen, Worb und Region Bernstrasse 24b, 3072 Ostermundigen www.bestattungsdienst-müller.ch







Wir sind da für ältere Menschen und ihre Angehörigen. → srk-bern.ch/im-alter

Croix-Rouge suisse Schweizerisches Rotes Kreuz Canton de Berne Kanton Bern



## 8. Bärner Xundheitstag



Samstag, 01. November 2025 08.30 – 15.30 Uhr Berner Generationenhaus Bahnhofplatz 2 3011 Bern

Referate, Informationsstände, Tests und Messungen Kostenlos / keine Anmeldung nötig (beschränkte Platzzahl)

www.baernerxundheitstag.ch

Mit freundlicher Unterstützung von







Burgergemeinde Bern

#### **Programm / Referate**

08.30 Uhr Türöffnung

09.00 Uhr **Hirngesund im Alter – neuste Ergebnisse aus der Forschung**Prof. Dr. med. Bogdan Draganski, Brain Health und Memory Klinik,
Neurologie, Inselspital

10.00 Uhr Chronische Schmerzen – Ursachen, Prävention und Behandlungsmöglichkeiten Prof. Dr. med. Konrad Streitberger, Leitender Arzt Schmerzzentrum Inselspital

11.00 Uhr Hörimplantate für Erwachsene und Senior:innen
Prof. Dr. med. Georgios Mantokoudis, EMBA Stv. Chefarzt, Leiter
Schwindelzentrum, Co-Leitung Otologie und Hörimplantate-Zentrum,
Universitätsklinik für Hals, Nasen- und Ohrenkrankheiten

12.05 Uhr **Schnupperkurs: Gleichgewichtsübungen und Krafttraining für die Beine**Julia Conzelmann, dipl. Sportpädagogin

13.15 Uhr Die neue Lebensmittelpyramide ist da. Die wichtigsten Veränderungen und ihr Einfluss auf den Blutzucker im Überblick Aljoscha Ivanov, selbstständiger Ernährungsberater SVDE

14.15 Uhr Achtsamkeit und psychische Gesundheit
PD Dr. phil Zeno Kupper, ehemals leitender Psychologe UPD Bern

15.30 Uhr Ende der Veranstaltung





Drahtlose Höranlage vorhanden Hörhilfe in T-Modus umstellen

Organisiert von





























